

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 12 月 17 日

要請番号(SL 303 - 10- C - 04)

調査者名:佐藤睦美

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
アルゼン チン	職種 経営管理 (コード 6101)	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等
	指導科目 生産管理技術			1 22 / 4	年 月 から
	職種(英) Business Administration			2 /	
指導科目(英) SMEs Productivity	3 /				

プログラム番号・名 _____ プロジェクト名 _____

1) 受入省庁名(日本語) 国立工業技術院
(受入機関名)(英語) National Institute of Industrial Technology (INTI)

2) 配属先名 (日本語) 国立工業技術院 ビリャ・レヒーナセンター
(英語) National Institute of Industrial Technology, INTI Villa Regina Center

3) 任地 リオ・ネグロ州ビリャ・レヒーナ市
首都(ブエノスアイレス市)から 南西 方向 1000 Km
主要都市(ネウケン市)までの交通手段及び所要時間(車 で約 1.5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
国立工業技術院 (INTI) は工業試験、研究開発、品質管理、工業標準化、環境対策といった工業全般にわたるサービスを提供している独立機関である。現在INTIには「中小企業経営・生産管理普及体制構築計画」に関わる調査団が派遣されている他、シニアボランティアが5名派遣されており、JICAとは強い関係を保っている(任地は地方の小都市で、現在近郊に日本人は殆どいない)。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
2009年4月から2010年3月にかけて、本機関では開発調査「アルゼンチン国・中小企業経営・生産管理技術の普及体制構築計画調査」が実施されている。本案件ではアルゼンチンの中小企業の競争力を強化するために、経営・生産管理技術を国内に普及するため、サンマルティン郡に位置する本部及び地方のセンター2箇所へ調査団を派遣し技術支援を実施している。上記センターの一つである、INTI-Villa Reginaセンターの技術指導のフォローを目指し今回の要請を行った。

2) 期待される具体的業務内容
1. 中小企業診断手法の確立。
2. 上記手法に関する配属先の人材育成のためのセミナー及びワークショップ等の実施。
3. 上記手法に関して、OJT方式により工場での実際の指導。
4. 中小企業向け生産性向上に係わるセミナー等を実施。
(INTI-Villa Reginaセンターの活動範囲にある企業の業種: 木材加工企業、繊維工場、農業機材関係業者、梱包業者、サービス業者等)

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
機及び事務用品一式

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 経営生産管理技術部スタッフ3名 (うち、男性2名、女性1名) 理学学士(食品分析)	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: A) ☑ スペイン語 (レベル: B)
---	---	--

条件(資格、免許、性別)及びその理由

・学歴 大卒	工学	性別理由:
・経験 指導経験	5年以上	学歴理由: 生産管理専門の知識が必要。
		経験理由: 指導対象人材の教育レベルを鑑みて
		理由:
		理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a・エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、× 現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温帯(冬は寒冷強風)) 気温(0-35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票 事務局記入欄

受験番号



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 21 年 12 月 21 日

要請番号(SL 303 - 10- C - 05)

調査者名: 佐藤睦美

国名	職種/指導科目 (コード 4502)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
アルゼン チン	職種 建築 指導科目 建築サステナブルデザイン	●新規 ○交替 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 4
	職種(英) Architecture 指導科目(英) sustainable architecture/building skin			2	/
				3	/

プログラム番号・名 プロジェクト名

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 教育省 (受入機関名)(英語) Ministry of Education
	2) 配属先名 (日本語) ベルグラノ大学 建築・都市計画学部 (英語) University of Belgrano, Faculty of Architecture and Urbanism
	3) 任地 ブエノスアイレス市 首都(ブエノスアイレス市)から 北西 方向 0 Km 主要都市(ブエノスアイレス市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) ベルグラノ大学は1964年に創設され、現在建築・都市計画学部をはじめ、農学部、経済学部、工学部等を擁する私立総合大学である。現在、イタリア、フランス、スペインなどの大学や高等教育機関と提携し、学生の交換留学も行っている。JICAの専門家・ボランティアとも過去の実績はない。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 当国は特に気候変動やオゾン層の破壊による影響を受けやすくなっている。このため同大学建築・都市計画学部ではエネルギー消費を抑えるシステムの一環として、持続可能なデザイン建築や建築外皮構造等、エネルギーに配慮した建築性能(performance)を重要視している。 ボランティアは同学部研究センター配属となり、上記についての人材育成及び科学的向上に寄与することが求められている。		
	2) 期待される具体的業務内容 1. 同学部学生、研究生及び教員を対象に、エネルギーデザインについて月1回程度セミナー、ディベートを行う。 2. ファサードの設計について、最終学年学生に対し卒業論文の指導。また卒業生と共に同分野の調査を行う。 3. BREEAM (UK)、LEED制度 (USA)、また類似する日本のファサードの設計に関連したエネルギー規格に関する助言を行う。 4. 建築物・建築プロジェクトに関して実地で技術指導を行う。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 パソコン一式、ソフトWIS、図書		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由: 学歴理由: 学生、研究生、教員を指導するため 経歴理由: 同上 理由: 理由:
	・学歴 修士 ・経歴 指導経験	建築学 5年以上	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域	気候(温帯) 気温(0-38°C位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
------	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日育 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 7 月 1 日

要請番号(SL 303 - 10- C- 06)

調査者名: 木田 克人

国名	職種 / 指導科目 (コード 1202)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
アルゼンチン	職種 農業機械	<input checked="" type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 代目	○ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 4
	指導科目 農業機械試験・規格化			2	/
	職種(英) Agricultural Machinery 指導科目(英) Examin/Normalisation of Agri Machinery			3	/
				年	月
				から	

プログラム番号・名: 中小企業プログラム
プロジェクト名:

1) 受入省庁名(日本語) 国立工業技術院
(受入機関名)(英語) National Institute of Industrial Technology (INTI)

2) 配属先名 (日本語) 国立工業技術院ロサリオセンター
(英語) National Institute of Industrial Technology-Rosario

3) 任地 サンタフェ州ロサリオ市
首都(**ブエノスアイレス市**)から **北西** 方向 **300 Km**
主要都市(**ロサリオ市**)までの交通手段及び所要時間(**車** で約 **0** 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
当国政府は、農業機械部門(約600社)を輸出ポテンシャルの高い部門として位置づけ、同部門の競争力強化に向けた支援策を講じている。農業機械工場の約40%が存在するサンタフェ州にある配属先は、2008年4月から「7Me'nチン農業機械製造業者・生産性の再編成」と題し研究を続けており、2009年、農業機械製造業者のニーズを把握し、助言するグループを形成をした。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
農業機械に対する公的機関による統一的な検査・評価体制が未整備であり、農業機械の品質・性能に対する保証措置が取られていないため、SVIには、7Me'nチン農業製造業者の現在の能力を判定し、農業機械の保証に関する検査方法及び評価基準の策定、適用に向けたアクションプランの作成を期待している。

2) 期待される具体的業務内容

- INTIと外部機関の能力の連結を図り、検査方法及び評価基準を策定し、農業機械保証システムを構築する
- 現行の国内・国際基準に沿い、ユーザーのニーズを満たすような保証システムを構築する
- 効率性、省エネ、環境保全の観点に合った、農業機械の製造を促進する
- 研修、技術移転、調査、製造工程における開発を通じて農業機器製造業者の競争力を高める

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
ノートブック型パソコン、カメラ

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 機械技師、60代、男性 電気機械技師、40代、男性 機械技師、食品専門家、30代、男性	5) 業務使用言語 <input checked="" type="radio"/> スペイン語 () <input type="radio"/> ()	6) 選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: B) <input checked="" type="checkbox"/> スペイン語 (レベル: B)
---	---	--

資格条件

条件(資格、免許、性別)及びその理由

・学歴 **大卒** **機械工学**
性別理由:
学歴理由: 指導対象者の技術・知識レベルに対応
経験理由: 指導対象者の技術・知識レベルに対応
理由:
理由:

・農業機器製造実務経験

活動用交通手段の必要性
 有 無 車輜 単車 自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況 気候(温暖) 気温(0 ~30℃位) 電気(安定 不安定 なし)
電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)

平成 22 年度春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 7 月 8 日

要請番号(SL 303 - 10 - C - 07)

調査者名: 山本 パトリシア

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
アルゼンチン	職種 花き栽培 (コード 1002)	●新規 ○交替 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 4
	指導科目 花き資源の育種			2	/
	職種(英) Flower Growing			3	/
	指導科目(英) Breeding of Ornamental Resources				年 月 から

プログラム番号・名: 自然資源保護プログラム
 プロジェクト名:

1) 受入省庁名(日本語) 国立農牧技術院(INTA)
 (受入機関名)(英語) National Institute of Agricultural Technology (INTA)

2) 配属先名 (日本語) 花き研究所
 (英語) Floriculture Institute

3) 任地 ブエノスアイレス州カステラル市
 首都(ブエノスアイレス市)から 北西 方向 30 Km
 主要都市(ブエノスアイレス市)までの交通手段及び所要時間(バス で約 1 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 天然資源と環境を保全しながら地域の産業開発に関する農牧業の研究開発・人材育成活動と共に、生産者への普及業務を実施している。花き研究所ではこれまで花き栽培の研究と普及活動に加えて1999年より在来観賞植物の育種を開始し、伝統的な育種とバ イテクノロジーを用いた育種を行っており、幾つかの花き品種を国内で登記した。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 本研究所は1977年に花き農家への技術支援を目的として設立したJICA直営試験場を2004年に国立農牧技術院に移管した施設である。
 本研究所ではJICAの技術支援の基で在来花き素材の探索・収集・評価及び育種の技術支援を行い、現在は亜国政府の研究機関として本分野における研究と普及を独自で実施している。しかし、花き産業の持続的な発展を図るためには、高塩・干ばつなどの環境ストレスに優れた品種の育成技術に欠けており、本環境ストレスの耐性を含む新たな品種を創出することを目的とした人材育成が不可欠であることから本SVの要請が提出あった。

2) 期待される具体的業務内容

- 耐乾性・耐塩性を有する花き品種の育種に関する研究計画の立案
- 実験の設計に関連する技術指導
- セミナー、研修・ワークショップなどの開催
- 新たな研究プロジェクトの立案への助言

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 温室(21棟)、培養土の実験室、成長点培養用実験室、分子培養実験室、顕微鏡室等

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 花き研究所のスタッフは39名のうち、17名が技術者。本分野に関係するスタッフは30~40代の男女5名	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ スペイン語 (レベル: C)
--	--------------------------------------	--

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

- ・学歴 博士 農学
- ・経験 実務経験 15年以上
- ・花き育種経験
- ・耐乾・耐塩性育種研究

性別理由:
 学歴理由:
 経験理由:
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修、a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温帯) 気温(5 ~ 30 ℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
 況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 7 月 8 日

要請番号(SL 303 - 10- C- 08)

調査者名: 山本 パトリシア

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
アルゼン チン	職種 養殖 (コード 1803)	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等	
	指導科目 サケマス類の魚病			1	22 / 4	年 月 から
	職種(英) Fish Culture			2	/	
指導科目(英) Ichthyopathology of Salmon	3	/				

プログラム番号・名: 地域経済活性化
プロジェクト名:

1) 受入省庁名(日本語) ネウケン州観光副庁
(受入機関名)(英語) Subsecretary of Tourism of Neuquen

2) 配属先名 (日本語) ネウケン州生態応用センター(CEAN)
(英語) Applied Ecology Centre of Neuquen Province

3) 任地 ネウケン州 フニン・デロス・アンデス市
首都(フェノスアイレス市)から 南西 方向 1600 Km
主要都市(ネウケン市)までの交通手段及び所要時間(バス で約 5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
本センターはネウケン州の動物資源の利用・保全とコントロールを推進する州政府の機関であり、応用研究、研修、技術支援と民間への技術移転を行っている。養殖業に関しては、魚病、栄養、遺伝学、水質などの研究を実施しており、シマキマス類の養殖振興を目的とした機関である。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
本産業の発展を限定する大きな理由は病気であり、死亡量により経済的な損害を及ぼすと共に治療などのコストを含めた高い生産物に仕上がる事となる。魚病部はJICAの技術協力により設立されて以来、天然の魚と養殖の個体の病気のコントロールと調査を計画的に実施し続けている。現在当国には国際獣疫事務局(OIE)に義務付けの通告する病気が発生していない地域であるため、養殖業の持続的な発展を目指すには魚病の研究とコントロール活動の強化が重要である。そのため本センターの魚病部の能力向上を目的としてSVの要請が提出された。

2) 期待される具体的業務内容
CEAN魚病部の人材能力向上に向けた以下の活動を実施する
- ネウケン州における養殖魚と天然魚の病気の研究・診断と治療に関する技術移転
- ウイルス病診断に関する技術移転
- 細菌・寄生虫病診断に関する技術移転
- 地域の検疫管理の戦略計画立案への助言
- 学術的な論文の共同作成

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
クーラーボックス、インキュベーター、オートクレーブ、フイター、超純水装置、遠心機、蛍光顕微鏡、実体顕微鏡、天秤等

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル
CEANスタッフは30名のうち19名が技術者。魚病部には30年代の男性2名が配置されている。

5) 業務使用言語
● スペイン語 ()
○ ()

6) 選考指定言語
☑ 英語 (レベル: B)
□ スペイン語 (レベル: B)

条件(資格、免許、性別)及びその理由

・学歴 大卒	獣医学	性別理由:
・経験 実務経験	15年以上	学歴理由:
・サケマス魚病研究経験		経験理由:
		理由:
		理由:

活動用交通手段の必要性

○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温帯) 気温(-5 ~ 25 ℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
水域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 20 年 1 月 4 日

要請番号(SL 303 - 10- C - 09)

調査者名: 山本 パトリシア

国名	職種/指導科目 (コード 1002)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
アルゼンチン	職種 花き栽培	● 新規 ○ 交替 ○ 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 4
	指導科目 花き栽培			2	/
	職種(英) Flower Growing 指導科目(英) Cultivation of ornamental flowers			3	/
				年 月 日	から

プログラム番号・名: プロジェクト名 切花栽培
 地域経済活性化

1) 受入省庁名(日本語) コリエンテス州生産、労働観光省
 (受入機関名)(英語) Ministry of Production, Labour and Tourism, Province of Corrientes

2) 配属先名 (日本語) コリエンテス州生産技術センター
 (英語) Center of Production Technologies (CETEPRO)

3) 任地 コリエンテス州コリエンテス市
 首都(ブエノスアイレス)から 北 方向 931 Km
 主要都市(ブエノスアイレス)までの交通手段及び所要時間(飛行機 で約 1.5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 州内の農業生産者の生産性と生活水準向上を期待し、農産物生産技術の開発、研究及び普及を実施、また土壌分析、病害虫診断及び生産者、技術者及び学生を対象にした研修も実施している。我国の協力としては、過去に、ミニプロ1990-1993年(野菜栽培技術)、土壌、野菜栽培、病虫害の個別専門家及び「野菜種子生産」のSVの派遣(2003-2006年) (2007年度予算額65000ドル/2273千円)実績がある。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 同州は、南緯27度、面積88199Km²、人口900千人、年間雨量1293mm、平均年間気温は15~40℃で、概して農作物生産に適した土壌風土であり、主要産業は林業、稲作、マテ茶栽培、柑橘類栽培、野菜栽培である。しかし、概して収入は低迷している。こうした状況から、同センターでは代替作物の導入に積極的に取り組んでおり、その一つとして、地域の立地条件を活かした花き栽培計画がある。この花き栽培に関して、州政府は農村開発及び雇用機会の促進等に貢献するための有望な産業として期待しており、優先度の高い分野であるが、新規分野であるため人材不足は否めず、その育成が急務となっている。

2) 期待される具体的業務内容

- コリエンテス州の立地条件に適し、且市場商品価値の高い花き種の選定。
- 選定した花き種に関する評価、選抜及び増殖
- 花き栽培技術指導(切花、プランタ栽培、亜熱帯気候の効果的な活用等について)
- 生産技術の移転と評価
- 農家、技術者及び学生を対象にした研修・セミナーへの参加・実施

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 農機具、ビニールハウス、灌漑設備、病害、土壌及びバイテク研究室

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル
 農学技師(男性3名、45歳-55歳)

5) 業務使用言語
 ● スペイン語
 ()
 ○ ()

6) 選考指定言語
 英語 (レベル: B)
 スペイン語 (レベル: B)

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

- ・学歴 大卒 農学
- ・経験 実務経験 15年以上
- ・花き生産増殖技術経験

性別理由:
 学歴理由: CPの学歴が大卒以上であるため
 経験理由: CPの職歴が15年以上であるため
 理由: 業務遂行上必要であるため
 理由:

活動用交通手段の必要性

○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況 気候(亜熱帯性) 気温(15 ~ 40℃位) 電気(☑安定 ☐不安定 ☐なし)
 電話(☑インターネット可 ☑通話可 ☐不良 ☐なし) 水道(☑安定 ☐不安定 ☐なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 9 月 17 日

要請番号(SL 303 - 10- C- 10)

調査者名:佐藤睦美

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
アルゼンチン	職種 情報 (コード 6804)	○新規 ●交替 3 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等
	指導科目 e-ビジネス / Webアプリ			1 22 / 4	年 月 から
	職種(英) Information Technology			2 /	
指導科目(英) e-business & web application	3 代目	3 /			

プログラム番号・名 プロジェクト名
地域経済活性化

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) コルドバ州生産省 (受入機関名)(英語) Ministry of Production, Province of Cordoba
	2)配属先名 (日本語) コルドバ州輸出振興機構 (英語) ProCordoba Agency
	3)任地 コルドバ州コルドバ市 首都(<u>ブエノスアイレス市</u>)から <u>北西</u> 方向 <u>800 Km</u> 主要都市(<u>コルドバ市</u>)までの交通手段及び所要時間(<u>徒歩</u> で約 <u>0</u> 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 配属先は2001年に設立されたコルドバ州政府と民間の半官半民による輸出振興機関であり、世界に向けた輸出拡大に取り組んでいる。加工食品や金属加工製品等を中心に北米、中南米をはじめ欧州、アフリカ、アジア等広域の類似機関と連携した組織間交流、企業間交流等を積極的に推進している。そのため日本(JICA)のみならず欧州(ポーランド、ドイツ)やアジア(スリランカ)等からも研修生やボランティアを受け入れている。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) インターネット最新の技術を利用して、将来は電子商取引等をも展望した経済活動のグローバル化が望まれているが、当機関にはe-ビジネスやWebアプリケーションに精通する人材が不足しているためボランティアが要請された。前任者(2代目)は国際的なグローバル・マッチングサイトへの企業登録促進や、当機関が有する域内企業約1300社のデータベースを活用した独自の検索サイトの構築に取り組んだ。派遣期間の限界から、この後半の作業は開発サイトにおけるプロトタイプの実現までであり、これを実運用可能な本格サイトの提示にまで発展させるには引き続きこの業務を継承できるボランティアの派遣が望まれており、今回の要請がなされた。		
	2)期待される具体的業務内容 派遣SVは、域内産業や企業の実態をデータベース等を通じてよく把握し、さらに国際的な企業検索サイトの現状を常に念頭に置いて、当機関にふさわしい国際的な企業検索サイトに仕上げていくことが期待されている。前任者の業務を引き継ぐ上では、Webアプリケーション開発に必要なPHPやMySQLに関する知識が求められ、さらにASP.NETやSQL-Serverなどの理解があればなお望ましい。具体的な作業の手順等については、配属前後に前任者から何らかの方法で細部を含めた業務引き継ぎを受けることが予定されている。また、配属先においては、この新システムの運用や保守のための人材育成にも配慮し、将来的な電子商取引のための基盤整備を展望した持続・発展可能なアクションプランの作成を行なう。		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 専用パソコン1台(デスクトップ)を含むOA機器		
要 請 概 要	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 連携対象者は、ProCordobaのスタッフ数名(年齢:20-30代)、および中堅幹部(40代)若干名、域内中小企業経営者、大卒、男女混成	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ 英語 (技術英語)	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) ☑ スペイン語 (レベル: B)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 性別理由: 学歴理由: 経験理由: 理由:業務上必要である 理由:
	・ e-ビジネス業務/Webアプリ開発経験数年以上

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度(◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)
概地 気候(温暖) 気温(10~30℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度春 募集ボランティア要望調査票

事務局記入欄	受験番号
--------	------



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 21 年 12 月 31 日

要請番号(SL 333 - 10- C - 01)

調査者名: 長谷川弘美

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ウルグアイ	職種 花き栽培 (コード 1002)	○新規 ●交替 2 代目	●2 年 ○1 年 ○ヶ月	1	22 / 4
	指導科目 園芸			2	/
	職種(英) Flower Growing 指導科目(英) Gardening			3	/
				年 月 日から	

プログラム番号・名 3338888888888 プロジェクト名
 格差是正(職業・技術教育)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 教育審議会技術教育部 (受入機関名)(英語) Technology Education Council	
	2) 配属先名 (日本語) サンカルロス農業学校 (英語) San Carlos Agricultural School	
	3) 任地 マルドナド県サン・カルロス市 首都(モンテビデオ)から 東 方向 140 Km 主要都市(モンテビデオ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 2 時間)	
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) サンカルロス農業学校は、モンテビデオに隣接するマルドナド県にある高等農業教育(15歳以上)を行う公立学校である。教育内容は農業経営、農業機械、工作、家畜飼料、園芸、造園および農業関連教科である。全国で18ある農業学校で造園コースがあるのは同校だけであり、全国から学生が集まっている。毎年全校で約100名の学生が入学し、職員数は教員、事務職員を含め約35名である。今年度、学生寮と教室棟が新築された。	
要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 初代ボランティアは①園芸コース担当の教員に対し、花卉を中心とした園芸作物の技術と知識の普及 ②花卉・観葉植物の品質向上のための指導、助言 ③園芸・造園コースの内容やコースデザインの構築 ④日本文化紹介 ⑤花いっぱい運動を校内から市内に広げることが要請され活動中である。引き続き、これらの協力を行い、園芸・造園コースの発展と充実が期待されている。	
	2) 期待される具体的業務内容 1. 教員や学生に対して、学校内園場での花卉・観葉植物の栽培技術に関する指導、助言 2. 教員や学生に対して、園芸作物の品質向上および市場販売のための指導、助言 3. 園芸・造園コースの教員と話し合いながら、園芸・造園コースの内容やコースデザインの構築支援 4. 花いっぱい運動を校内から市内へ広めるための支援	
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 温室・チェーンソー、芝刈り機、各農機具	
資 格 条 件	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 校長 女性 園芸・造園コース教員 7名(うち常勤2名) 20歳代~60歳代	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()
	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ スペイン語 (レベル: C)	
条件(資格、免許、性別)及びその理由 性別理由: 学歴理由: C/Pは大卒が多いから 経験理由: 教員養成のため、長い経験が必要 理由: 理由:		
資格条件 ・学歴 大卒 業務関連分野 ・経験 実務経験 15年以上		
活動用交通手段の必要性 ○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車		
研修等 形態 現職教員特別参加制度		
* 研修等(H:障がい者施設研修, A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト, N:NGO) * 現職教員特別参加制度 (●:現職教員特別参加制度での派遣が可能, x:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)		
概 況	気候(温暖) 気温(3-34℃位) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)	電気(☑安定 □不安定 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 12 月 30 日

要請番号(SL 333 - 10- C- 02)

調査者名:長谷川弘美

国名	職種/指導科目 (コード 5202)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ウルグアイ	職種 保健師	○新規 ●交替 3 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 4
	指導科目 高齢者介護・福祉			2	/
	職種(英) Public Health Nursing 指導科目(英) Senior citizen nursing care			3	/
				年	月
				から	

プログラム番号・名 3338888888888 プロジェクト名
格差是正(保健医療・福祉)

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 厚生省 (受入機関名)(英語) Ministry of Health and Welfare
	2)配属先名 (日本語) ピニエイロ・デル・カンポ病院 (英語) Dr Luis Pineyro del Campo Hospital
	3)任地 モンテビデオ 首都(モンテビデオ)から 北東 方向 10 Km 主要都市(モンテビデオ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.8 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) ピニエイロ・デル・カンポ病院は国内唯一の高齢者専門病院であり、政府保健サービス局の保険加入者に対し、ロングステイやデイケア、家族に対する介護指導などのサービスを提供している。病院内にはロングステイ用300床、リハビリ治療患者用12床があり、40か所でデイケアサービス、10か所で家族介護指導を行っている。年間予算は約6億円(人件費含む)。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 日本と同様、高齢化が進むウルグアイでは、社会的弱者である高齢者介護の質の向上は今後も重要な課題となっていく。国内唯一の高齢者専門病院である同病院が、そのモデル的役割を担い、よりよい高齢者介護サービスを提供していくことは急務である。JICAの支援は7年前から始まり、2代にわたる長期ボランティアを派遣してきた。また、病院院長はJICA研修員OBでもある。今後も継続的に病院スタッフの人材育成をとおり、介護サービスの質の向上が求められている。	
	2)期待される具体的業務内容 1. 病院スタッフの介護技術を向上させるための支援 2. 病院スタッフの高齢者介護に関する知識技能を習得させるための、各種セミナーや勉強会の開催 3. 入院している高齢者の生活の質を向上させるための、総合的なケアシステムの構築支援	
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 身障者用リフト、介護用ベッド、歩行器、ステッキ、車いす等	
要	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 病院院長 男性 看護師 12名	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()
	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ スペイン語 (レベル: C)	

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由: . 学歴理由: 経験理由: 総合的な知識・技能・指導力が必要だから 理由: C/Pが看護師・介護士であるから 理由:
	・経験 実務経験 15年以上 ・保健師	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度(◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温暖) 気温(3-34℃) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 12 月 31 日

要請番号(SL 333 - 10- C - 03)

調査者名:長谷川弘美

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ウルグアイ	職種 食用作物・稲作栽培 (コード 1001)	○新規 ●交替 3 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 園芸作物生産販売			2	22 / 4
	職種(英) Food Crops & Rice Culture 指導科目(英) Food & Flower Production			3	/

プログラム番号・名 3338888888888 プロジェクト名
 格差是正(職業・技術教育)

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 大統領府予算企画庁 (受入機関名)(英語) Government House , Budget and Planning Office
	2)配属先名 (日本語)【NGO】7月18日推進活動 (英語) Promotion Action 18 In July
	3)任地 モンテビデオ 首都(モンテビデオ)から 北 方向 10 Km 主要都市(モンテビデオ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 1 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 7月18日推進活動は、1966年モンテビデオ市内の貧困地区に発足したNGOである。学校に通っていない青少年に学校教育を提供し、雇用の機会を増やすために各種コースを開設している。また、モンテビデオ市の清掃作業を請け負い青少年に労働の機会を提供している。2009年に日本大使館の草の根無償資金協力により「緑の学校」の建物が完成した。ここで、園芸作物のコースを開始している。年間予算は約1億円。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 「緑の学校」の建物が完成し、園芸作物コース(造園学、剪定および有機菜園)が開始した。現在、2代目ボランティアがこのコースの講師として活動中である。60名の青少年に対し、有機菜園での栽培から生産、販売までの手法を教え、仕事につけるよう青少年の育成に携わっている。引き続き、同コースの支援が必要であることから、要請が上がった。		
	2)期待される具体的業務内容 1. 「緑の学校」園芸作物コースの講師として学生に指導する。 2. 「緑の学校」園芸コースのコースデザインの構築 3. 花卉や野菜の生産技術の普及から、マーケティング、梱包、運送、販売に関し、調査を行い、助言する。		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 鍬、スコップ、農業に必要な道具、ビニールハウス、1tトラック、鋤、耕運機		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由:
	・経験 実務経験 15年以上		学歴理由: 経験理由:コース講師として活動するため 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(温暖) 気温(3-34℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
-----	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 12 月 18 日

要請番号(SL 318 - 10- C - 01)

調査者名: 櫻井 国弘

国名	職種 / 指導科目 (コード 1101)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
エクアドル	職種 病虫害対策	<input checked="" type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 代目	<input checked="" type="radio"/> 2年 <input type="radio"/> 1年 <input type="radio"/> ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 病虫害対策			2	22 / 4	
	職種(英) Disease and Pest Control 指導科目(英) Disease and Pest Control			3	/	

プログラム番号・名 _____ プロジェクト名 _____

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) NGOプラン・インターナショナル (受入機関名)(英語) NGO PLAN INTERNATIONAL
	2) 配属先名 (日本語) プラン・エクアドル リオバンパユニット (英語) CHIMBORAZO PROGRAMME UNIT, PLAN ECUADOR
	3) 任地 チンボラソ県リオバンパ市 首都(キト市)から 南 方向 200 Km 主要都市(リオバンパ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 受入機関は世界約50か国で活動を展開する国際NGO団体である。国内に14のプログラムユニット(支局)がある。リオバンパユニットでは、山岳の貧困地域における子どもの生活環境全般を改善するため、教育、保健、農業分野などで様々な活動を実施している。これらの活動の一環として、農作物の自給率の向上と野菜販売による収入向上目的として、農作物の品質と生産性の向上に取り組んでいる。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 配属先は、県内グアモテ市の山岳農村において、住民の意見や伝統的手法を取り入れながら、住民参加型の実験圃場を3年計画で実施中である。主な対象作物を、ジャガイモ、大麦、ソラ豆とし、土壌、肥料、品種などを変えながら、実験を進めているが、高地での野菜栽培の病虫害(主に菌性病害)に関する専門知識と経験を有した人材がいない為、ボランティアの要請となった。現在、県内の大学に配属された土壌改善のシニア海外ボランティアが同配属先と協働して、住民参加型実験圃場の運営を行っている。		
	2) 期待される具体的業務内容 定期的に実験圃場を巡回し、住民参加型手法を意識しながら以下の活動を行う。 1. 病虫害に関する現状調査を行うと共に調査手法を指導する。 2. 作物の品質に関する調査を行う。 3. 調査結果を分析の上、病虫害対策に関する提案を行う。 可能な範囲で、以下の活動にも取り組む。 4. 同上提案実証の為、実験圃場の運営に携わる。 5. 上記活動のデータの集積と分析を行う。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 PC、事務用品一式、巡回用車両(但しボランティア専用ではない)		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由: 学歴理由: 調査、分析、対策案の策定が必要なため 経験理由: 調査、分析、対策案の策定が必要なため 理由: 理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	農学 5年以上	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
<input type="radio"/> 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 車輜 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 自転車		N	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(山岳高地乾燥) 気温(15~25℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 況域 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 7 日

要請番号(SL 318 - 10 - C - 02)		調査者名: 金山 珠実				
国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
エクアドル	職種 看護師 (コード 5201)	○新規 ●交替 2 代目	●2 年 ○1 年 ○ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等	
	指導科目 院内感染症対策			1	22 / 3	年 月 から
	職種(英) Nursing 指導科目(英) Infection Control			2	22 / 4	
プログラム番号・名		プロジェクト名				
配属先概要	1) 受入省庁名(日本語) グアヤキル福祉協会 (受入機関名)(英語) Guayaquil Benevolent Association					
	2) 配属先名 (日本語) ソトマヨール病院 (英語) Enrique Sotomayor Hospital					
	3) 任地 グアヤス県グアヤキル市 首都(キト)から 南西 方向 415 Km 主要都市(グアヤキル市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)					
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 配属先は1948年にグアヤキル福祉協会により設立され、医師、看護師、事務員など総職員数1121名を有する産婦人科専門病院である。ベッド数は362床、稼動する保育器は292器であり、年間の予算は8百万米ドルにのぼる。免許を持つ看護師数は126名であり、2008年9月からSV(看護師)1名が活動中である。配属先のほか、市内にはグアヤキル福祉協会により設立された4つの系列病院がある。					
要請概要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 配属先が扱う出産は1日に約100例を数え、正常児は1日で退院するのに対し、入院し、様々な医療処置を受けている早産児・低出生体重児の院内感染が問題となっている。2007年から院内感染症対策委員会が設立され、新生児専門の医師1名と看護師1名のほか、2008年9月からSV(看護師)が同委員会の活動に加わり、器具の滅菌、医師や患者への衛生教育、院内感染の監視等の対策に取り組んでいる。院内感染予防に効果が現れ始めたのを受け、同委員会の更なる機能向上と、同系列の5病院合同での取り組みを目指し、同SVの後任を要請するに至った。					
	2) 期待される具体的業務内容 感染症対策委員会の機能向上を図り、医療処置を受けている早産児・低出生体重児の院内感染防止に協力する。 1. 院内感染対策の見直しを図る。 2. 医療廃棄物処理対策を促進し、厳密に実行させるための助言を行う。 3. 同病院内に加え、系列病院全体に院内感染防止のための取り組みを広げる。					
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 パソコン、高圧滅菌器、乾熱滅菌器、EO滅菌装置など					
資格条件	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 院内感染症対策委員会: 新生児専門医1名(女性、50歳代) 看護師1名(女性、40歳代)		5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()		6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ スペイン語 (レベル: C)	
	条件(資格、免許、性別)及びその理由 性別理由: 学歴理由: 経験理由: 現職スタッフの指導を行なうため 理由: 理由:					
活動用交通手段の必要性			研修等	形態	現職教員特別参加制度	
○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車						
* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO) * 現職教員特別参加制度 (●:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)						
概地域	気候(亜熱帯) 気温(20~35℃位)		電気(☑安定 □不安定 □なし)			
況域	電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)		水道(☑安定 □不安定 □なし)			

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 2 月 8 日

要請番号(SL 318 - 10 - C - 03)

調査者名: 中野直美 調整員

国名	職種/指導科目 (コード 2401)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
エクアドル	職種 印刷・製本	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 オフセット印刷			2	22 / 4
	職種(英) Printing and Book Binding 指導科目(英) Printing and Book Binding			3	/

プログラム番号・名 3188888888888888 プロジェクト名
その他

1) 受入省庁名(日本語) 労働関係省
(受入機関名)(英語) MINISTRY OF LABOR

2) 配属先名 (日本語) 職業能力開発機構アートグラフィックセンター
(英語) SECAP-GRAPHIC ARTS CENTER

3) 任地 キト市
首都(キト市)から 北 方向 0 Km
主要都市(キト市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
職業能力開発機構(SECAP)は1966年創設の職業技術訓練機関であり、在職者向け向上訓練と技術者養成訓練を中心に行なっている。国内に6の地域センター、18の地方センターおよび16支所をもち、各センターにおいて、2010年2月現在ボランティア6名が活動中。また、技術協力プロジェクト「社会的弱者のための職業訓練計画」が実施されている。SECAPの2009年予算は725万米ドル。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
配属先であるアートグラフィックセンターはSECAP本部に置かれ、長期コース(1300時間)としてオフセット印刷、グラフィックデザイン、マルチメディア、絵画、シルクスクリーン印刷のコースが設けられ、他短期コース(80時間)として美術製本、工業製本がある。2010年2月現在1名のボランティア(製版SV)が活動中である。配属先の2009年予算は6万8千米ドル。2009年1月にオフセット印刷機が導入され、同コースの指導内容の充実と同僚指導員および学生の技術力向上を目指すための協力が求められている。

2) 期待される具体的業務内容
1. 同僚指導員とともにオフセット印刷コースを担当し、学生の指導にあたる。
2. 同僚指導員に対し、オフセット印刷に関する最新の技術を指導する
3. オフセット印刷に関する技術指導(理論、実習、応用)の内容向上のための助言を行なう。
4. 特に2009年1月に新規導入されたMEIDERBERG社製印刷機の保守点検も含めた使用法について助言を行なう。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
オフセット印刷機2台 (①ROLAND社製FAVORIT DRZSOB ②HEIDERBERG社製PrintmasterGT052-2)

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル センター長: 男性、40歳代 ボランティア担当アシスタント: 女性、30歳代 同僚指導員: 男性3名、40~50歳代 学生: 男性約190名、20~40歳代	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: C)
---	--------------------------------------	--

資格条件
条件(資格、免許、性別)及びその理由
性別理由:
学歴理由:
経験理由: 同僚指導員が実務経験20年以上のため
理由:
理由:

・経験 実務経験 10年以上
・オフセット印刷技術

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(山岳高地乾燥) 気温(10~25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 4 日

要請番号(SL 227 - 10 - C - 01)

調査者名: 川上 哲也

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
エルサル バドル	職種 漁業共同組合 (コード 1502)	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等
	指導科目 零細漁村開発			1	22 / 3
	職種(英) Fishermen's Co-operatives			2	22 / 4
	指導科目(英) Development of Fishermen's Community		3	/	年 月 日から

プログラム番号・名 2270000000001 プロジェクト名 東部地域開発

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 農牧省 (受入機関名)(英語) The Ministry of Agriculture and Livestock
	2) 配属先名 (日本語) 水産局 (英語) General Direction of Fishery and Farming
	3) 任地 ラリベルタ県サンタ・テクラ市 首都(サンサルバドル)から 北西 方向 10 Km 主要都市(サンサルバドル)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.5 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 農牧省水産管轄機関で海岸部に合計4か所の地域事務所、さらにエビ、ティラ7、貝類の計5か所の種苗生産場を有する。2008年度予算は、国家予算1,355,480米ドル、自己収入源439,546米ドル。2001年からJICA技プロ、06-08年村落開発隊員、台湾がエビ、ティラ7種苗生産及び養殖協力、スペインが水産物集荷センター建設、FAOが水産物流通改善プロジェクト実施中。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 2010年1月にエ国「貝類増養殖開発計画」プロジェクト(以下「貝プロ」)が終了予定である。「貝プロ」では漁民の生計向上モデルが作成される見込みであるが、モデルを普及する体制はまだ整備されておらず、その構築が望まれている。また、流通販売システムの改善も必要である。現在、Usulután市役所に村落開発隊員を配属し、アカガイ類の養殖普及や販売促進にかかわる活動を開始した。また、ヒキリスコ湾アカガイ養殖及びフォンセカ湾マガキ養殖普及でそれぞれ1名ずつの村落開発隊員の要請がなされた。これら隊員との連携を図り、上記普及体制あるいは流通改善システムに取り組むために経験豊富なSVの派遣が求められる。		
	2) 期待される具体的業務内容 1. エ国水産開発局、政府普及機関、各市役所、NGOなどの普及体制構築を支援するとともに、これら関係機関の相互協力・連携を推進する 2. 「貝プロ」で作成された生計向上モデルを零細漁民・採貝者に普及させるために派遣される「村落開発」協力隊員に対し、漁村開発にかかる全般的な助言と指導を行うとともに、零細貝類養殖グループにより便益をもたらす流通販売システムの構築に協力する 3. 貝類増養殖分野の普及員養成を目的に、水産開発局が中心となって実施予定の国内研修及び域内研修の計画・実施・モニタリングに関する助言・指導		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 業務に必要な資機材・施設一式		
	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 国際協力担当(女性)、地域事務所コーディネーター(男性)、養殖部コーディネーター(女性)	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) ☑ スペイン語 (レベル: B)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由: 学歴理由:(水産学系)実践的専門知識が必要 経験理由:実践的技術が必要 理由: 理由:
	・学歴 大卒 ・経験 指導経験	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(亜熱帯気候) 気温(20-35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
-----	--

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 4 日

要請番号(SL 233 - 10 - C - 02)

調査者名: 錦織 祐子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
グアテ マ ラ	職種 廃棄物処理 (コード 4701)	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 廃棄物処理			2	22 / 4
	職種(英) Waste Treatment			3	/
	指導科目(英) Waste Treatment				年 月 日から

プログラム番号・名 2330000000010 プロジェクト名 環境と気候変動対策の推進プログラム

1) 受入省庁名(日本語) 環境天然資源省
 (受入機関名)(英語) MARN (Ministry of the Environment and Natural Resources)

2) 配属先名 (日本語) 国家廃棄物処理審議会
 (英語) CONADES (National Committee of Solid Waste Management)

3) 任地 グアテマラ市
 首都(グアテマラ市)から 北 方向 0 Km
 主要都市(グアテマラ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 配属先は廃棄物処理行政への取り組み促進のために2004年8月に設立された環境天然資源省に附属する国家審議会。廃棄物処理に関する関係機関との調整、事業計画、コンサルティング等を行っている。事業予算は約20万米ドル(環境天然資源省からの配賦による)。廃棄物処理に関する国家施策のため、南南協力によるメキシコ人短期専門家が年に数回(3週間程度/回)派遣されている。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 グアテマラでは都市部への人口集中、消費の拡大、経済活動の活性化等により増大する生活・産業廃棄物の処理が大きな問題となっている。しかしながら、有効な廃棄物処理への対応は進展しておらず、不法投棄や非衛生理め立て、処分場の浸透水による河川・地下水汚濁及び土壌汚染などが広がり、生態系への影響も危惧されている。今般、配属先および環境天然資源省は法整備をはじめ国・自治体の環境担当者の養成など、廃棄物処理に関する仕組み作りを開始したが、そのための協力を求めている。

2) 期待される具体的業務内容
 配属先がメキシコ人短期専門家の支援を受けながら行う以下の1~3の取り組みへの側面的支援が、主な活動となる。
 1. 廃棄物処理に係る国家指針の策定や対応マニュアル作成
 2. 国や自治体の環境担当者への研修会の企画及びその実施
 3. 廃棄物処理に関する情報収集及びデータベース作り
 (国内の廃棄物に関する統計データ、予測、施設備品保有状況等)
 その他、廃棄物処理に係る体制作りのための支援

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 執務室、パソコン、インターネット接続環境

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 配属先所長以下職員8名(うち男性5名、女性4名) 職員構成: 生物学者、設計士、コンピュータ技師、土木技師、社会学士、経済学士など	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: C) <input type="checkbox"/> スペイン語 (レベル: B)
--	--------------------------------------	---

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

・学歴 大卒	性別理由:
・経験 実務経験 10年以上	学歴理由: 中央省庁職員との仕事になるため
	経験理由: 政策を司る中央省庁での仕事になるため
	理由:
	理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H・障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a エイズ基礎講義) * 形態(P ボランティアプロジェクト、N・NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(高原気候) 気温(10~25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
 況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 12 月 28 日

要請番号(SL 233 - 10- C- 03)

調査者名: 錦織 祐子

国名	職種/指導科目 (コード 5502)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
グアテ マ ラ	職種 水質検査	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 水質検査			2	22 / 4
	職種(英) Water Analysis 指導科目(英) Water Analysis			3	/
				年	月
				から	

プログラム番号・名 2330000000010 プロジェクト名
 環境と気候変動対策の推進プログラム

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 地方振興庁 (受入機関名)(英語) INFOM (Institute of Local Encouragement)
	2) 配属先名 (日本語) 地方振興庁 地方水道計画実施部水質検査室 (英語) Water Analysis Laboratory, Executive Unit of Rural Aqueduct Program, INFOM
	3) 任地 グアテマラ市 首都(グアテマラ市)から 北 方向 0 Km 主要都市(グアテマラ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 地方振興庁は各地方自治体に対する技術及び資金協力支援を行っている。配属先は同庁に属し、全国の一般家庭や井戸水などの飲料水の水質管理及び家庭排水や工業排水の検査分析などを行っている。分析結果は報告書にまとめ、処理過程の管理にフィードバックさせている。地方振興庁の予算は約940万米ドル(2009年)。過去に同検査室理化学検査班への協力のためJOCVが2名派遣された。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) かつて同配属先水質検査室の理化学検査班に2名のJOCVが活動し、当時導入された原子吸光光度計やガスクロマトグラフィーを利用した水質検査分析技術の向上に貢献した。今回は同水質検査室の微生物検査班が活動先となる。同班では大腸菌などの細菌種の検出のため、酵素基質法やメンブレンフィルタ法などを用いた検査分析を行っている。より信頼性の高い検査結果や正確な細菌種の同定のため、現行検査方法の改善及び担当職員の検査技術の向上、新しい検査分析方法やパラメーターの導入、検査システムの確立をめざした協力要請がなされた。		
	2) 期待される具体的業務内容 1. 現行の水質検査分析方法、技術の評価及び改善 2. 上記1により必要と判断される新しい検査分析方法やパラメーターの導入 3. 検査分析システム確立への支援 4. その他、水質管理に関する支援		
	3) ボランティアが利用、または取り扱い機材の機種名・型式、設備等 顕微鏡、生物学的安全キャビネットクラスII、コロニーカウンター、インキュベータ、対流オープン、各種検査容器		
	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 検査室長、検査室職員4名(経験5~10年)	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: C) <input type="checkbox"/> スペイン語 (レベル: B)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		
	・経験	実務経験	5年以上
	性別理由: 学歴理由: 経験理由: 現地同僚職員を指導する立場にあるため 理由: 理由:		

活動用交通手段の必要性		研修等	形態	現職教員特別参加制度
<input type="radio"/> 有	<input checked="" type="radio"/> 無	<input type="radio"/> 車輛	<input type="radio"/> 単車	<input type="radio"/> 自転車

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)
概地 気候(高原気候) 気温(10~25℃位) 電気(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし)
況域 電話(<input checked="" type="checkbox"/> インターネット可 <input checked="" type="checkbox"/> 通話可 <input type="checkbox"/> 不良 <input type="checkbox"/> なし) 水道(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 9 月 25 日

要請番号 (SL 233 - 10 - C - 04)

調査者名: 野並 丈朗

国名	職種 / 指導科目 (コード 7702)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
グアテマ ラ	職種 空手道	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 空手道			2	22 / 4
	職種(英) Karatedo 指導科目(英) Karatedo			3	/

プログラム番号・名 _____ プロジェクト名 _____

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 大統領府 (受入機関名)(英語) Executive Office of the President of the Republic
	2) 配属先名 (日本語) 要人警護庁 (英語) Secretary of Administrative and Security Affairs of The Presidente (SAAS)
	3) 任地 グアテマラ市 首都(グアテマラ市)から 北 方向 0 Km 主要都市(グアテマラ市)までの交通手段及び所要時間(車 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 大統領府直属の機関として大統領および副大統領の家族を含む要人警護を行う。歴代の大統領に関してもその存命中の警護を行い、また海外からの要人來訪に際しての警護も担当する。年間予算は約1700万米ドル(2009年)

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 同配属先では、要人警護の技術取得を目的に空手クラスが設置されている。指導対象者は要人警護職員であるが大半が空手道の初心者。警護にあたってのより実践的な技術指導はもちろんのこと、実際に防御・格闘が必要となった際に沈着冷静に職務を遂行するための心構えといった精神面の鍛錬も期待され、本要請が為された。		
	2) 期待される具体的業務内容 1. 同庁トレーニングセンター(道場)において警護職員対象の空手クラス指導を行う。 2. 同庁警護職員養成学校においても週に2回ほどの空手クラス指導を行う。 3. 要人警護の際の実践的な技術(暴漢との接近戦)の指導を行う。 4. 要人警護にあたっての心構え(沈着冷静)の指導も期待される。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 ・ トレーニングセンター内の道場(ウレタンマット数) ・ 一般的なトレーニング機器		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 ・ 空手道5段以上(流派は問わない)	性別理由: 学歴理由: 経歴理由: 理由: 配属先同僚の段位から 理由:
------------------	--	--

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(高地熱帯) 気温(10-25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 □通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
-----	---



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

事務局記入欄
 長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

受験番号

記入日:平成 22 年 1 月 8 日

要請番号(SL 215 - 10- C- 01)

調査者名:石濱 由実子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コスタ リ カ	職種 日本語教師 (コード 6852)	●新規 ○交替 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 日本語教育 (UNA)			2	22 / 4
	職種(英) Japanese Language Instructor			3	/
	指導科目(英) Japanese Language Instructor				年 月 から

プログラム番号・名 2150000000019 プロジェクト名
市民の生活の質向上

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 国立ナショナル大学(UNA) (受入機関名)(英語) National University
	2) 配属先名 (日本語) 文学哲学部 文学言語学科 (英語) Faculty of Literature Philosophy, School of Literature and Linguistics
	3) 任地 エレディア県エレディア 首都(サンホセ)から 北 方向 12 Km 主要都市(サンホセ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.7 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1973年創立の国立大学。8つの学部とその他関連機関があり、本キャンパスとは別に国内2か所にキャンパスを所有している。学生数約12千名、教員約1.8千名、職員約1.6千名。2010年度総予算は約9万4千米ドル。配属先の文学言語学科では、外国語講座として、英語・仏語・中国語・ポルトガル語・日本語を開講しており、日本語は第2外国語という位置付けである。2学期制各学期18週で運営されている。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 配属先は日本語クラスを通じて、学生達への日本文化や伝統、習慣に触れる機会の提供を望んでおり、その結果、学生達が異文化理解を深め、見聞を広げることが目的としている。 現在、1名の青年海外協力隊員が日本語教師として活動中(後任も要請中)。日本語1~4のクラスを受持っているが、配属先のニーズ、及び現在の学生のレベルの状態を踏まえ、更に上のレベルとなる日本語5、及び夜間の社会人クラスの新たな開講が切望されており、配属先としては、目標到達のためには2名体制が望ましいと考えられることから、本件の要請となった。		
	2) 期待される具体的業務内容 (1) 大学生向け日本語クラスでの授業実施 * 日本語1 週2回/1回2時間半 * 日本語5(予定) 週2回/1回2時間半(現時点では未開講) (2) 社会人向け日本語クラス(初級)の新規開講、及び授業実施 (3) 中米カリブ地域の日本語教育ネットワークの運営・構築支援 (4) 日本文化・日本事情紹介 *業務内容については、本要請にあたり、暫定的に上記のとおりだが、同時期に活動するJVとともに、お互いの経験等を活かした形で調整し、臨機応変に対応する。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 LL教室、ラジカセ、ビデオ、コンピュータ、事務用品		
	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 学部長/40歳代/男性 専門: 英語/日本語は少しできるレベル。	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ スペイン語 (レベル: C)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由: 学歴理由: 経験理由: 運営全体に携わるため 理由: 活動上必須 理由:
	・経験 実務経験 ・日本語教授法	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

概 地 況 域	* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO) * 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)		
	気候(亜熱帯) 気温(平均25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)		

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○ESV)
短期(○JVA ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 8 日

要請番号(SL 215 - 10 - C - 02)

調査者名: 石濱 由美子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
コスタ リ カ	職種 日本語教師 (コード 6852)	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 日本語教育 (UCR)			2	22 / 4	
	職種(英) Japanese Language Instructor 指導科目(英) Japanese Language Instructor			3	/	

プログラム番号・名 2150000000019 プロジェクト名 市民の生活の質向上

1) 受入省庁名(日本語) 国立コスタリカ大学(UCR)
(受入機関名)(英語) Costa Rica University

2) 配属先名 (日本語) 文学部現代言語学科
(英語) School of Modern Languages, Faculty of Literature

3) 任地 サンホセ県モンテスデオカ市サンペドロ
首都(サンホセ県サンホセ市(中心地))から 東 方向 2 Km
主要都市(サンホセ県サンホセ市(中心地))までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.25 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
コスタリカで最大の国立総合大学であり、全土に5つのキャンパスを持つ。その中で日本語コースを履修できるのは、サンホセ校とオクシデンテ校の2校のみである。主専攻として選択できる第一言語は英語・フランス語であり、第二言語として日本語の他、ドイツ語・イタリア語・ポルトガル語・ポーランド語・アラビア語・ロシア語・中国語を選ぶことができる。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
配属先は、言語教育を通じて、現在大学へ通う学生に対し、以下、3点を伝えたいと考えている。
(1)他国の言語習得を通じて、異文化理解・相互理解を促し、学生の視野を広げる。// (2)異文化の習慣・規律・文化を学び、学生の意識・知識の向上に役立てる。// (3)言語学を通じたコミュニケーション手法・技術の確保。
この3点から、日本語教育においては「日本人」である「日本語教師」が必要とされており、同配属先においてはこれまでに青年海外協力隊員のみが活動してきたが、現在の日本語教育に対するニーズ、及びレベルの発展から、配属先としては更なる強化が必要となり、今回の増員要請となった。

2) 期待される具体的業務内容
(1)日本語コース(下記4つの集中コース)の実施運営及び評価
*「集中3」:3時間×2コマ/週(20名)「集中4」:現在閉講中。
(2)教材の整備及び改善 (3)中米カリブ地域の日本語教育ネットワークの運営・構築支援
(4)大学へ対する日本語教授法、カリキュラム作成に関する助言 (5)日本文化紹介
*業務内容については、本要請にあたり、暫定的に上記のとおりだが、同時期に活動するJVとともに、お互いの経験等を活かした形で調整し、臨機応変に対応する。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
事務用品一式、ラジカセ、LL教室、パソコン(共有)、インターネット、教室(ホワイトボード)

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 学科長: 女性50歳代	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ スペイン語 (レベル: C)
---	---	--

資格条件
条件(資格、免許、性別)及びその理由
・学歴 大卒
・経験 実務経験
・日本語教授法
性別理由:
学歴理由: 同僚と同等の学歴程度
経験理由: 運営全体に携わるため。
理由: 活動上必須
理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N NGO)
* 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域 気候(熱帯高原性気候) 気温(平均25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
水道(☑安定 □不安定 □なし)
電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 8 日

要請番号(SL 215 - 10- C - 03)

調査者名:石濱 由美子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
コスタ リ カ	職種 造園 (コード 4601)	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等
	指導科目 日本庭園保守管理			1 22 / 3	年 月 から
	職種(英) Landscape Architecture			2 /	
指導科目(英) Japanese Garden Maintenance	3 /				

プログラム番号・名 2150000000019 プロジェクト名 市民の生活の質向上

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 国立コスタリカ大学(UCR) (受入機関名)(英語) Costa Rica University
	2) 配属先名 (日本語) ランカスター植物園 (英語) Lankester Botanical garden
	3) 任地 カルタゴ県パライソ 首都(サンホセ)から 南東 方向 25 Km 主要都市(カルタゴ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.2 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 個人所有の庭園を植物園として利用することを条件に(国内のラン科などの着生植物の研究・保護・栽培)同所有者がコスタリカ大学へ寄贈。面積約4ha。来園者数は約1.5千人(2009年1~9月累計)。2009年5月、在コスタリカ日本大使館の草の根文化無償資金協力、及びJVの設計、SVの技術指導の下、日本庭園が完成。勤務者は管理・保安部門12名、研究者・保守管理部門13名。2010年一般予算は約7千ドル。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 同配属先に建設された日本庭園は、2009年5月の公式開園以来、配属先である植物園への入場者数増大へのけん引役となっている。日本庭園は一応の完成をみたものの、日本庭園自体が「生きている」植物によって構成されていることから、日本庭園(日本文化親交促進を含む)を維持継続するためには、その維持管理が不可欠となっている。しかしながら、配属先の同僚はその技術を持ち合わせておらず、また、現在派遣中のボランティアの派遣期間では、配属先の自立発展を念頭においたメンテナンス方法の技術支援までには時間が及ばないことから、今回の後任要請となった。		
	2) 期待される具体的業務内容 ・ 同配属先スタッフに対する日本庭園メンテナンス方法の指導 ・ コスタリカの状況や現実に即した日本庭園管理マニュアルの作成 ・ 前任者作成の日本庭園一般管理計画に係る、2025年までを念頭にいった改訂・更新 ・ 日本庭園を活用した、環境教育促進、及び日本とコスタリカ文化交流促進貢献のための技術支援 ・ 日本庭園の管理に参加している一般市民ボランティアへの指導。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 造園関連のはさみ等		
要	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル ・ 園芸部長、及び管理技術者5名。 ・ 日本庭園の管理に参加している一般市民ボランティア約50名	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ スペイン語 (レベル: C)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 ・ 経験 実務経験 10年以上 ・ 指導経験	性別理由: 学歴理由: 経験理由: 応用を利かせるための知識経験を要するため 理由: マニュアルの作成や人材育成が主目的のため 理由:
	活動用交通手段の必要性 ○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車	研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 況域	気候(温暖) 気温(20~30℃) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
----------	---

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票 事務局記入欄

受験番号



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 22 年 1 月 21 日

要請番号(SL 215 - 10- C - 04)

調査者名: 石濱 由実子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コスタ リ カ	職種 作業療法士 (コード 5402)	○新規 ●交替 2 代目	●2 年 ○1 年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 高齢者福祉			2	/
	職種(英) Occupational Therapy 指導科目(英) Elderly Welfare			3	/
				年 月 から	

プログラム番号・名 2150000000019 . プロジェクト名
市民の生活の質向上

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 国立ナショナル大学(UNA) (受入機関名)(英語) National University
	2) 配属先名 (日本語) 総合センター、高齢者統合ケアプログラム(PAPAM) (英語) General studies Center, Program of the Attention for the Elderly
	3) 任地 エレディア県エレディア 首都(サンホセ)から 北 方向 12 Km 主要都市(サンホセ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.7 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1973年創立の国立大学。8種の学部とその他関連機関を所有。本キャンパスとは別に国内2箇所にもキャンパス有り。学生数約12千名、教員約1.8千名、職員約1.6千名。本プログラム専用の予算は無いが、本プログラムが属する総合センターから、必要に応じて予算が配賦される。 当国でも高齢者社会が進み、教育機関でもその対策が重要視され、本プログラムは2000年に創設。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 高齢者社会の進む当国においては、教育機関も高齢者対策の一旦を担い、広く市民に対し高齢者のためのプログラムを実施している。しかしながら、担当するスタッフにはその知識や経験が少なく、参加する市民に対し、効果的で十分なサービスを提供できない状態である。また、高齢者は、エキゾチックなこと(もの)に興味を示す傾向が強いこと、及び日本に(文化、歴史、風紀や規律等から)良い印象があり、「日本人」が活動することで、高齢者の引きこもりを防止したり、活動のモチベーションを向上させるとなる刺激になる。このような状況から、高齢者ケアのノウハウを持ったシニア海外ボランティアの要請となった。		
	2) 期待される具体的業務内容 *日本文化紹介を通じた高齢者向け作業活動(日本の習慣、日本語、絵、折り紙、書道、など) *東洋の軽い動きを通じた高齢者向け作業活動(ヨガ、高齢者向け軽い動き、動作、など) 上記のような作業活動(レクリエーション要素含む)を、高齢者、及び高齢者を取巻く人々に対して実施する。 場所は、大学の開放型教室や高齢者施設(同僚と訪問)。 これらの活動を通じ、高齢者の生活の質の向上(日中の活動の活性化、介護予防など)や、高齢者の文化グループのイニシアチブ向上について、同僚の知識・技術が向上するよう支援する。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 ラジカセ、プロジェクター、マイク、カメラ、ダンベル、他		
	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル プログラムメンバー5名(20代1名、40代3名、50代1名)/全て女性/当該部署での勤続年数は3~13年。/修士課程修了者4名。	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ スペイン語 (レベル: C)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 ・性別 女性 性別理由: 対象の8割女性。高齢者故男性優位の影響強 学歴理由: 経験理由: 活動上必須 理由: 理由:
	・経験 実務経験 ・(高齢者生活支援含む)

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概 況	気候(亜熱帯) 気温(平均25℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
--------	---



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 22 年 2 月 3 日

要請番号(SL 215 - 10- C- 05)

調査者名:石濱由実子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
コスタ リ カ	職種 代替エネルギー (コード 6301)	<input checked="" type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 代目	<input checked="" type="radio"/> 2年 <input type="radio"/> 1年 <input type="radio"/> ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 代替エネルギー			2	22 / 4	
	職種(英) Alternative Energy 指導科目(英) Alternative Energy			3	/	

プログラム番号・名 プロジェクト名
 中小企業・地場産業強化

1) 受入省庁名(日本語) 教育省
 (受入機関名)(英語) Ministry of Education

2) 配属先名 (日本語) 国立工科大学付属 中米域内産業技術育成センター
 (英語) National Technical University

3) 任地 アラフエラ県 アラフエラ市
 首都(サンホセ)から 北西 方向 20 Km
 主要都市(サンホセ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 10年以上にわたるJICA技術協力により、11名のコスタリカ人上級経営コンサルタントが育成され、企業を対象とした品質・生産・経営管理等のセミナー及びコンサルティングサービスを実施。5つの関連機関と共に08年に「国立工科大学」に統合。年間予算は約US\$120万。現在JICAの第三国研修関連長期専門家1名、SV2名(渉外促進・中小企業診断)派遣中。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 CEFOFでは、これまで5S・カイゼン等の日本式生産性向上技術を中心に企業に対するコンサルティング・サービスを実施してきたが、グローバル化する世界経済の中で、省エネの視点から企業に対する経営指導を行う必要性が高まってきている。現在CEFOFに所属するコンサルタントは、省エネ分野の知識・経験が浅いため、より専門的な知識・技術を習得したいとしてSVの派遣要請に至った。なお、現在派遣中のSVが省エネ全般に関するテキストを作成し、初歩的な教育を実施済みであるが、企業に対する実際の指導を実施するまでには至っていない。

2) 期待される具体的業務内容
 ・CEFOFの生産管理グループを中心に、同機関の職員に対して産業上の省エネに関する講習を実施し、省エネに関する全般的な知識を習得させる。
 ・その過程において、OJTとしてCEFOFメンバーとともに実際の工場・事務所等の省エネ診断を実施する。対象は中小企業レベルのものが多く、例えば製糖工場、コーヒー焙煎工場、セメント工場、農畜産物加工工場等が中心になると考えられる。
 ・同メンバーの診断に対して評価・フィードバックし、実践技術の一層の向上を図りつつ、将来的には独自に省エネ診断が実施できる人材育成を目指す。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 事務機、電話、ファックス、インターネット

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル
 CEFOFの生産管理グループ
 大卒・30代～・英語堪能

5) 業務使用言語
 スペイン語
 ()
 英語
 ()

6) 選考指定言語
 英語 (レベル: A)
 スペイン語 (レベル: B)

資格条件(資格、免許、性別)及びその理由

・学歴 大卒 業務関連分野 10年以上
 ・経験 実務経験

性別理由:
 学歴理由: 同僚が大卒以上のため
 経験理由: 経験に基づいた業務が必要なため
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性
 有 無 車輦 単車 自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(亜熱帯) 気温(18~28℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 況域 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)

平成 22 年度春 募集ボランティア要望調査票

事務局記入欄	受験番号
--------	------



長期(○JV ○日青 ●SV ○ESV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 22 年 2 月 3 日

要請番号(SL 215 - 10 - C - 06)

調査者名: 石濱由実子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コスタ リ カ	職種 廃棄物処理 (コード 4701)	● 新規 ○ 交替 代目	◎ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 有害廃棄物管理			2	22 / 4
	職種(英) Waste Treatment 指導科目(英) Hazardous Waste Management			3	/

プログラム番号・名: 環境改善・生物多様性保全プログラム
 プロジェクト名:

1) 受入省庁名(日本語) 国立ナショナル大学(UNA)
 (受入機関名)(英語) National University

2) 配属先名 (日本語) 持続可能プログラム (校内リサイクル環境センター)
 (英語) Sustainable Campus (Recycling environment Center in the University)

3) 任地 エレディア県 エレディア市
 首都(サンホセ)から 北 方向 11 Km
 主要都市(エレディア)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 1973年創立の国立大学。学生数は約12千名、教職員数は2,185名。大学の年間総予算は約116百万米ドル。うち、配属先のリサイクルセンター予算は約61千米ドル(2009年度)。主な学部は5つで、その他付属機関を所有。国内の3箇所にキャンパスがあり、本センターはその中のメインキャンパスにある。配属先には、現在JV1名(日本語教師)が活動中の他、エレディア市役所配属のSV2名がUNAと連携活動中。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 当国は環境国として知られているが、有害廃棄物の最小化や処理、最終処分に関するノウハウは非常に少ない。本センターは、廃棄物や水、エネルギーなどの管理に関し、国立ナショナル大学(以下UNA)関係者に働きかける役割を担うとともに、当該分野の高等教育におけるリーダー的存在となることを目標としている。最終的には市民・社会に対する波及も視野にいれているが、まずは校内から排出される有害廃棄物の安全管理、処理や再利用等のモニタリング、及び管理方法に関する計画を作成することが急務であるとしており、作成するにあたりその知見が不足していることから今回の要請となった。

2) 期待される具体的業務内容
 配属先の同僚と以下の活動を行う。
 -UNA内の有害廃棄物全般に関する処理や最終処分方法を検証し、UNAに適用可能な有害廃棄物の処理や最終処分の方法を提案する。
 -センター職員や校内のラボ関係者向けに、校内のラボから排出される有害廃棄物の安全な管理と最小化に関するガイドライン作成についてアドバイスをを行う。
 -センター職員、学生、市民に対し、研修やワークショップを行う。
 -当該分野に関し、エレディア市役所に対し、要請に応じて技術指導(アドバイス)を行う。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 事務所: 事務机、コンピュータ、電話、FAX

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル センター職員10名(技術部門8、管理部門2。男女各5) 環境・経済学修士、環境化学士、熱帯生物学士、環境地理修士、生物学士、等	5) 業務使用言語 ◎ スペイン語 () ○ 英語 ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: A) □ スペイン語 (レベル: B)
--	--	--

条件(資格、免許、性別)及びその理由

性別理由:
 学歴理由: 同僚が大卒以上のため
 経験理由: 経験に基づいた業務が必要のため
 理由:
 理由:

・学歴 大卒
 ・経験 実務経験
 業務関連分野 10年以上

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H 障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(亜熱帯) 気温(18~28℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
 況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV BSV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 22 年 2 月 3 日

要請番号(SL 215 - 10- C - 07)

調査者名:石濱由実子

国名	職種/指導科目 (コード 4503)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コスタ リ カ	職種 建築設備 指導科目 医療ガス設備設計	● 新規 ○ 交替 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	職種(英) Architecture Utilities 指導科目(英) Design of Medical gas systems			2	22 / 4
	3			/	

プログラム番号・名: 社会的弱者支援プログラム
 プロジェクト名:

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 保健省 (受入機関名)(英語) Ministry of Health
	2) 配属先名 (日本語) 社会保険公庫 (英語) The Social Insurance Office
	3) 任地 サンホセ市中心部 首都(サンホセ市)から 中心部 方向 0 Km 主要都市(サンホセ市)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 配属先は国内約2000の公立医療施設を所管している公的機関である。総職員数約40,000人、年間総予算約1,700億円。医療ガスシステム整備プロジェクトについては他国の援助はない。所管の国立子供病院には2008年4月より蒸気・上下水道配管設備更新のためのシニア海外ボランティア1名が活動中である。(配属先HP http://www.ccss.sa.cr/)

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 活動対象となる5つの医療施設は合計で約125万人の地域住民を対象とし、約25万人/年の患者を受け入れている。これらの病院は建築から約10~40年が経過しており、医療ガスシステムについての問題を抱えている。医療ガスシステムの更新が早急に必要とされているが、専門的な知識・技術を持った技術者が不足しているため、シニア海外ボランティアの要請に至った。	
	2) 期待される具体的業務内容 社会保険公庫本部を拠点に首都近郊の5病院・診療所(敷地面積3,000㎡~8,000㎡)を巡回し業務を行う。対象となる医療ガスは酸素、炭酸ガス、笑気ガスなどであり、コンプレッサー、モニター、バキューム、ポンプ、配管システムの設計・積算・施工管理を行う。 ・各病院2週間程度の期間で現状診断を実施する。 ・その後1年程度の期間で対象5医療機関についての医療ガスシステム設計・積算を行い、施工管理も実施する。 ・設計についてはCADを使用することが望ましい。	
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 事務機、コンピューター(インターネット可)、電話、FAX、CAD (本部及び各医療施設に机を準備する)	

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由: 学歴理由: 高い実践技術力が望まれるため 経験理由: 建築設備経験に基づいた業務が必要 理由: 理由:
	・学歴 専門学校卒 ・経験 実務経験 業務関連分野 10年以上	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (○:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(亜熱帯) 気温(18~28℃位) 電気(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし) 水道(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし)
電話	(<input checked="" type="checkbox"/> インターネット可 <input checked="" type="checkbox"/> 通話可 <input type="checkbox"/> 不良 <input type="checkbox"/> なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 22 年 2 月 3 日

要請番号(SL 215 - 10- C - 08)

調査者名:石濱由美子

国名	職種/指導科目 (コード 4503)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コスタ リ カ	職種 建築設備	●新規 ○交替 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 総合設計管理			2	22 / 4
	職種(英) Architecture Utilities 指導科目(英) Comprehensive design management			3	/
年 月 日 から					

プログラム番号・名: 社会的弱者支援プログラム
 プロジェクト名:

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 保健省 (受入機関名)(英語) Ministry of Health
	2)配属先名 (日本語) 社会保険公庫 国立子供病院 (英語) The Social Insurance Office, National Children's Hospital
	3)任地 サンホセ市 中心部 首都(サンホセ)から 中心部 方向 0 Km 主要都市(サンホセ)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0.15 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 配属先は国内約2,000の公立医療施設を所管している公的機関である。総職員数約40,000人、年間総予算約1,700億円。 所管の国立子供病院には2008年4月より蒸気・上下水道配管設備更新のためのシニア海外ボランティア1名が活動中である。(配属先HP http://www.ccss.sa.cr/)

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 国立子供病院は、築45年を経過し、建物(地下1階、地上5階建て、延面積約20,000㎡)の老朽化が進んでいる。このため、総合的な設計管理が早急に必要となっている。しかしながら、必要な知識や技術が不足している状態である。 特に、①給排水設備、②電気設備、③消火設備、④構造補強、⑤蒸気配管設備、の5プロジェクトの設計総合管理の経験が不足しており、それに対する技術支援が求められることから、今回の要請となった。		
	2)期待される具体的業務内容 5プロジェクトの設計は既に完了しているが、各プロジェクト間の整合性がないため、各プロジェクトの設計を管理し、互換性を持たせる。(設計は既にCAD化されている。)		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 事務機、コンピューター(インターネット可)、電話、FAX、CAD		
要 請 概 要	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 技術者7名、うち責任者は電気技術者	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ スペイン語 (レベル: B)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験 ・一級建築士 ・一級管工事施工管理技士	業務関連分野

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(亜熱帯) 気温(18~28℃位)	電気(☑安定 □不安定 □なし)
電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)		水道(☑安定 □不安定 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 04)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 6751)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 品質管理	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 生産管理			2	22 / 4
	職種(英) Quality Management 指導科目(英) Product Administration			3	/
				年	月
				から	

プログラム番号・名 3150000000012 プロジェクト名
その他(中層企業振興)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 商工観光省 (受入機関名)(英語) Ministry of Commerce Industria and Turism
	2) 配属先名 (日本語) 生産性センター (英語) National Productivity Center
	3) 任地 バジエ・デル・カウカ県カリ市 首都(ボゴタ市)から 西 方向 511 Km 主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1995年に国内企業等の生産性・競争力の向上を支援する目的で設立された職員38名を要する第3セクター機関。年間予算約1億2千万円の85%は国からの交付金で、残りは民間からの出資金である。主な事業は各種研修会開催、企業の経営診断及び助言である。1999年から2003年間にJICAの短期専門家が派遣(8回)され、また同配属先から19名が本邦、7名がブラジルでの研修に参加し、職員の能力向上等が図られた。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】過去のJICAの協力により、企業の生産性を図る指標などを定めた生産工程管理モデルを構築し、企業への支援を行ってきた。しかしながら、国際的な競争力強化戦略の変遷もあり、前述のモデルを見直す必要があると認識されるに至った。また、各企業は製品の生産行程上のコスト、時間、品質などの管理概念に乏しく、前述のモデルを見直しつつ、その概念の普及と定着を図ることが急務とされている。ボランティアは配属先の革新開発部の所属となる。配属先からは本要請とともに、経済・市場調査のシニア海外ボランティアの要請も出されており、場合によってはこのボランティアと連携した活動を行う。	
	2) 期待される具体的業務内容 本要請に先駆けて短期ボランティアを要請しており、短期ボランティアが派遣された際には以下の活動が先行して実施される。 1. 過去に作成された生産行程管理モデルの指標、管理項目など全体の見直しを行う。 2. 配属先が行う各企業の生産工程における行程管理モデルの普及及び定着を支援する。 3. 生産行程管理指標のデータを基に、各企業への生産性向上のための助言を行う。 4. 同じ配属先に派遣予定のボランティア(経済・市場調査)や同任地の類似職種のボランティアとも意見交換等を行い、効果のある協力活動を行う。	
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務機器、事務用品	
要	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 配属部署8名が共に活動を展開するが、配属後にカウンターパートを任命する。	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()
	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: D)	

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 10年以上 性別理由: 学歴理由: 同僚と同レベルが求められる 経験理由: 経験に基づいた視点・助言が必要 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N: NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域	気候(温帯) 気温(20~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
------	--

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10 - C - 05)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 6001)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 経済・市場調査	● 新規 ○ 交替 1 代目	◎ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 地場産業強化			2	22 / 4
	職種(英) Economics and Marketing Research 指導科目(英) Strengthening of Local Industry			3	/
				年	月
				から	

プログラム番号・名 3150000000012 プロジェクト名
その他(中層企業振興)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 商工観光省 (受入機関名)(英語) Ministry of Commerce Industria and Turism
	2) 配属先名 (日本語) 生産性センター (英語) Productivity National Center
	3) 任地 バジェ・デル・カウカ県カリ市 首都(ボゴタ市)から 西 方向 511 Km 主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1995年に国内企業等の生産性・競争力の向上を支援する目的で設立された職員38名を要する第3セクター機関。年間予算約1億2千万円の85%は国からの交付金で、残りは民間からの出資金である。主な事業は各種研修会開催、企業の経営診断及び助言である。1999年から2003年間にJICAの短期専門家が派遣(8回)され、また同配属先から19名が本邦、7名がブラジルでの研修に参加し、職員の能力向上等が図られた。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】配属先の所在地であるカリ市及び周辺地域はコロンビアの農業、工業及び商業の中心地と言われている。しかしながら各種産業は地勢、気候、風土などを戦略的に分析されているとは言えず、これらの要素を調査・分析することにより、既存産業の更なる発展や新規産業の立ち上げが可能であると考えられている。かかる背景の下、配属先では国内外の競争力が期待できる産業の特定とその産業の育成を業務目標の一つとしており、より広い視野を持っている日本のボランティアに協力が求められた。配属先からは本要請とともに、品質管理のシニア海外ボランティアの要請も出されており、場合によってはこのボランティアと連携した活動を行う。	
	2) 期待される具体的業務内容 本要請に先駆けて短期ボランティアを要請しており、同短期派遣実現の際には下記活動が先行実施される。 1. 国内外市場の傾向等を踏まえ、強化すべき既存産業の特定や立ち上げの可能性のある新規産業を提案する。 2. 上記で特定された産業各社の経営状況を把握し、経営の改善と国内外市場の傾向を踏まえた販売戦略等について助言する(ただし、訪問可能企業は安全対策上任地のカリ市内及びバルミラ市のみ)。3. 新規産業の立ち上げについて、実施に至るまでの手順を助言をする。4. 上記2及び3の活動を実施するため、あるいは新規産業立ち上げのため等に必要な職種のボランティア派遣について検討する。	
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務機器、事務用品	

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 配属部署8名が共に活動を展開するが、配属後にカウンターパートを任命する。	5) 業務使用言語 ◎ スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: D)
--	--------------------------------------	--

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	性別理由: 学歴理由: 同僚と同レベルが求められる 経験理由: 経験に基づいた視点・助言が必要 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H・障がい者施設研修、A・エイズ配慮研修 a・エイズ基礎講義) * 形態(P ボランティアプロジェクト、N NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎: 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×: 現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温带) 気温(20~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 06)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種 / 指導科目 (コード 8002)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 環境行政	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 低公害公共交通指針作成			2	22 / 4
	職種(英) Environmental Administration 指導科目(英) Eco Transportation			3	/
				年 月	から

プログラム番号・名 3150000000013 プロジェクト名
 その他(都市開発)

1) 受入省庁名(日本語) ボゴタ市役所環境局
 (受入機関名)(英語) Municipal office of Bogota, Secretariat of Environment

2) 配属先名 (日本語) ボゴタ市役所環境局
 (英語) Municipal office of Bogota, Secretariat of Environment

3) 任地 クンディナマルカ県ボゴタ市
 首都(ボゴタ市)から 北 方向 0 Km
 主要都市(ボゴタ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 ボゴタ市の緑地、公園、住環境、都市計画全般に係る環境保護や環境整備等の指針作成、企業への行政指導などを担当している。全職員は1,200名ほど。ボランティアの所属する環境都市部は2009年3月に設置された、25名の職員を擁する新しい部署で、主な業務は環境都市作りに関する指針作成及び関係業界への指導等である。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 現在のボゴタの公共交通サービスは、トランスミレニオと呼ばれる軌道連結バスと一般的な路線バスである。現在、路線バスは市の認可を得ているものの特に規制が無く、複数のバス会社が同じ路線を運行するため、客取り競争が激しく、安全上の問題と排気ガスによる大気汚染等が問題視されている。しかし、2010年10月からの運用を目的に、市交通局がこれらのバス会社を13の運行会社にまとめ、各会社に路線を割り当てるための制度作りを行っている。この制度には運行の他、車検制度や運転手労働時間などの項目も含まれる予定であるが、同時に環境配慮の項目も加えることとなっている。

2) 期待される具体的業務内容
 本要請に先駆けて短期ボランティアを要請しており、短期ボランティアが派遣された際には以下の活動が先行して実施される。
 1. 交通局が作成する制度や指針を把握し、大気汚染等に配慮した指針を提案する。具体的には運転方法、使用済みエンジンオイルやタイヤの処理等。
 2. 交通局が作成する制度や指針の中で、環境保護のために変更が必要と思われる事項を提案する。
 3. 日本の事例紹介やその他ボゴタ市の公共交通システムについて改善点を提案する。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 一般的事務機器、事務用品。

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル
 企業環境行政官、40歳代の男性(2009年JICA研修員「住民参加環境行政」)。その他、所属先同僚が活動を支援する。

5) 業務使用言語
 ● スペイン語
 ()
 ○ ()

6) 選考指定言語
 英語 (レベル: D)
 スペイン語 (レベル: D)

資格条件
 条件(資格、免許、性別)及びその理由
 ・学歴 大卒 業務関連分野 性別理由:
 ・経験 実務経験 5年以上 学歴理由 同僚等と同等
 経験理由: 実例の紹介、実例の応用が求められる
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
<input type="radio"/> 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 車輛 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 自転車			

* 研修等(H 障がい者施設研修、A・エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P・ボランティアプロジェクト、N NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、× 現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温帯) 気温(5~20℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 況域 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315-10-C-07)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 8401)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロン ビア	職種 輸出振興	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 物流システム			2	22 / 4
	職種(英) Export promotion 指導科目(英) Physical distribution system			3	/

プログラム番号・名 3150000000012 プロジェクト名
 その他(中層企業振興)

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 社会保障省 (受入機関名)(英語) Ministry of the Social Protection
	2)配属先名 (日本語) 国立職業訓練庁バジェ・デル・カウカ地域局 (英語) National Learning Service, Regional of Valle del Cauca
	3)任地 バジェ・デル・カウカ県カリ 首都(ボゴタ)から 南西 方向 511 Km 主要都市(カリ)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1948年設立。全国に110以上の訓練センターがあり、様々な分野の技術者育成のための長期、短期コース等を開講している。日本の高専・実業高校に類似。企業からの技術支援にも対応し、分野によっては技術、知識の発信基地にもなっている。運営資金は国及び企業からの拠出金による。全国で1年間に訓練を受ける受講生は350万人に達する。ボランティアはバジェ・デル・カウカ地域局の商業センターに所属となる。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】配属先の商業センターではホテル、パラメディカル、金融、マーケティング及び物流、国際貿易などの職業訓練を行っている。前任者は、同センター教官に対して日本の物流システムや貿易実務等の紹介などを行い、現地企業での直接支援を通じて教官の知識や企業支援実施能力の向上を図っている。配属先は、同センター教官が物流の最先端技術を学び、グローバル化の波に乗り遅れない企業を育成するための能力向上を期待し、後任の要請を行った。なお、配属先にはボランティアのセミナー実施や資料作成を支援する涉外促進ボランティアが派遣予定となっており、派遣中の他のボランティアとも必要に応じて連携した活動を行う。	
	2)期待される具体的業務内容 1. 商業センターの物流・貿易担当の教官20名に最新の物流システムや貿易システムを紹介する。 2. サプライチェーンマネジメント(SCM)の考え方を元に、地場産業の実態に合わせた物流システム構築を支援する。 3. 教官とともに地域企業を訪問し、経営改善指導を側面から支援する。 4. コスト高のコロンビアの物流の実態を把握し、コスト低減への提案を行う。	
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 ノートパソコン (Windows Vista) 1台が配属先から貸与。	

4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 関係する教官は商業センター50名、うち物流関係は20名。それぞれ30~50歳代。教官の中には、臨時的契約職員もいる。	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: D)
---	-------------------------------------	---

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 10年以上	学歴理由: 教官と同等の学歴が必要 経験理由: 指導的立場であるため 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H 障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P.ボランティアプロジェクト、N・NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎.現職教員特別参加制度での派遣が可能、×.現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域	気候(温帯) 気温(15~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
------	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄	受験番号
グループ派遣	

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 08) 調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 小学校教諭 (コード 6902)	○新規 ○交替 2 代目	◎2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 指導法強化			2	22 / 4
	職種(英) Primary School Education 指導科目(英) Method strenghten			3	/

プログラム番号・名 3159999999999999 プロジェクト名
 その他

1) 受入省庁名(日本語) **メデジン市教育局**
 (受入機関名)(英語) **Municipal Office of Medellin, Secretariat of Education**

2) 配属先名 (日本語) **メデジン市教育局**
 (英語) **Municipal Office of Medellin, Secretariat of Education**

3) 任地 **アンティオキア県メデジン市**
 首都(**ボゴタ市**)から **北西** 方向 **400 Km**
 主要都市(**メデジン市**)までの交通手段及び所要時間(**徒歩** で約 **0** 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 メデジン市の幼児教育から、初等教育、中高校教育までの教育行政全般の業務を行なっている地方行政機関。
 メデジン市は教育セクターの強化を進めており、市の予算の40%を教育セクターに投資している。ボランティアの所属先となる教員研修所は、市内教員グループの研究や研修等を通して教員の指導能力や知識向上を図るために設立された国内唯一の機関である。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 【グループ派遣】JICAとコ国教育省は、2003年から2008年までの5年間、技術協力プロジェクト「数学・自然科学教員養成システム強化プロジェクト」を実施し、60名以上の現職教員等が日本で研修を受けている。JICAと教育省及びメデジン市教育局は、メデジン市の教育事情改善のために、JICAへの継続した支援要請があり、2008年2月からボランティアによる支援活動が開始された。協力隊員は学校現場で活動するが、シニア海外ボランティアは、教員研修所に所属し、協力隊員と連携しながら以下の活動を行う。前任者は主に身近な素材を用いた理科の実験方法の紹介や市内の高校等での模擬授業などを展開している。

2) 期待される具体的業務内容
 所属先の算数及び理科の指導主事とともに以下の活動を行う。また、当面は小学校低学年を活動の対象とする。
 1. 算数・自然科学の分野における教員グループ等の教材開発、教授法研究等について助言する。
 2. 市内小学校で活動する協力隊員から教育現場における教員の指導法、教材に関する問題点などの情報を収集し、解決に向けた定期研修会を協力隊員も交えて企画・実施する。
 3. 上記2に関連し、協力隊員の所属校等で使用する、副教材や指導法解説書などを作成する。
 4. その他、専門的視点に基づき、必要と思われる活動を同僚や協力隊員と相談しながら展開する。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 学校設備(パソコン=インターネット)が使用可能。各教科ごとに研修室があり、実験器具、教材なども使用可能。

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 算数及び理科の指導主事(いずれも前任者の調整により、2009年に日本の学校視察を実施)、20歳代。その他、所属先職員が同僚として活動を支援する。	5) 業務使用言語 ◎ スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: D)
--	---	--

資格条件
 条件(資格、免許、性別)及びその理由
 ・教諭免許 小学校教諭
 ・経験 実務経験 10年以上
 性別理由:
 学歴理由:
 経験理由: 助言等をする必要があるため
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性
 有 無 車輦 単車 自転車

研修等	形態	現職教員特別参加制度
	P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域
 気候(温帯) 気温(15~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票 事務局記入欄

受験番号



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JVA ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 21 年 12 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10 - C - 09)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 1003)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 野菜栽培	○新規 ●交替 3 代目	●2 年 ○1 年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 野菜栽培			2	22 / 4
	職種(英) Vegetable Growing			3	/
	指導科目(英) Vegetable Growing				年 月 日から

プログラム番号・名 3150000000016 プロジェクト名
その他(平和構築)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) カルダス県庁農業局 (受入機関名)(英語) Government or Caldas, Secretariat of Agriculture
	2) 配属先名 (日本語) カルダス県庁農業局 (英語) Government or Caldas, Secretariat of Agriculture
	3) 任地 カルダス県マニサレス市 首都(ボゴタ市)から 北西 方向 278 Km 主要都市(マニサレス)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 同県は、山岳地帯に属しコーヒーの大産地であるが、他に有力な産業が無いため、98年に始まるコーヒー価格低迷の影響を大きく受けている。そのため、農業局は野菜からバナナ、バイオ燃料まで各種作物栽培の拡大、農産品加工を指導している。また、県全体のプロジェクトである「食料安全保障プロジェクト」では、家庭菜園などで自給率を上げる指導を行っている。職員給与を除く農業局の予算は、約1億3千万円である。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 前任者は、県の「食料安全保障プロジェクト」の一環として、マニサレス市を中心とする県中南部4地域の都市部住民に家庭菜園などの技術指導と共に、農民の組織化を通じた地域全体の発展のための事業を支援している。これらの経験の他地域への拡大のため、県庁の関係各局とともに、マニサレス市近郊に地域開発センターの設立を計画している。同センターでは、2010年に短期ボランティアと共に短期間の合宿形式で地域住民に対する村落開発・農業・農産品加工等の研修実施が予定されているが、2011年以降もこの地域開発センターが継続的・効果的に運営されることを期待されており、引続きJICAボランティアへの支援が要請された。	
	2) 期待される具体的業務内容 1. 地域開発センターにて、小規模農民に対する野菜栽培技術に関する講習会実施を支援する。 2. 地域開発センターの継続的運営のための体制作りに協力する。 3. 県内の安全が確認されている地域において、地域住民を対象に野菜栽培の講習会実施を支援する。 4. 有機コーヒー認証地域で、有機野菜の栽培指導をする。 5. 上記1及び3の地域住民等を対象に、ミミズ堆肥作成を含む土壌改良技術普及に協力する。	
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 PC、プロジェクター	

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 同省は農業局地域責任者、30歳代、農学部卒 指導対象者は小規模コーヒー農家や都市住民で、技術レベルは様々	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: D)
---	--------------------------------------	--

資格条件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 5年以上 性別理由: 学歴理由: 同僚と同等の学歴が必要 経験理由: 指導する立場にあるため 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H 障がい者施設研修、A、エイズ配慮研修 a、エイズ基礎講義) * 形態(P、ボランティアプロジェクト、N NGO)			
* 現職教員特別参加制度 (●:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)			
概地況域	気候(温帯) 気温(10~30℃位)	電気(☑安定 □不安定 □なし)	水道(☑安定 □不安定 □なし)
	電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)		

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 22 年 1 月 5 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 10)

調査者名:清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 1003)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 野菜栽培	○新規 ●交替 4 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 生産・消費・販売			2	22 / 4
	職種(英) Vegetable Growing			3	/
ア	指導科目(英) Production, Consumption and Marketing				年 月 から

プログラム番号・名 3150000000016 プロジェクト名
 その他(平和構築)

1) 受入省庁名(日本語) キンディオ県庁経済農村環境開発局
 (受入機関名)(英語) Government or Caldas, Secretariat of Economic Development

2) 配属先名 (日本語) キンディオ県庁経済農村環境開発局
 (英語) Government or Caldas, Secretariat of Economic Development

3) 任地 カルダス県アルメニア市
 首都(ボゴタ市)から 西 方向 316 Km
 主要都市(アルメニア市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 経済農村環境開発局は、県内の農林畜産業の開発計画策定と実施、農産物加工産業の振興、農産物の販路拡大等に加え、経済開発に係る環境問題に関する政策的業務も行っている。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 県内で販売されている野菜の殆どが他県からの輸入に頼っている。かかる背景に加え、県の政策である「食料の安全保障」の観点から、県内における野菜生産、消費及び販路拡大を推進している。特に、近隣市の推進している、住民による都市型農業モデルの確立に対する県の技術支援に期待がかかっている。前任者は、個別農家、前述の住民による都市型農業、農業学校、小学校への栽培技術支援を行っていたが、引続き技術支援と、消費・販売に向けた協力依頼があった。前任者は、主に日本の品種のキャベツ、大根、白菜、カボチャ、チンゲン菜の栽培指導を行い、収穫野菜の調理指導なども行った。

2) 期待される具体的業務内容
 同僚への技術移転を考慮しつつ、以下の活動を支援する。
 1. 小規模農家、地域住民の都市型農業に対する野菜栽培技術向上への支援。
 2. 現地に合った有機農業技術の指導と定着への支援。
 3. 現在ボゴタで調達している種子の任地での入手ルート確立への支援。
 4. 任地での種子の採取技術支援。
 5. 同任地の料理隊員との調理方法等に関する連携活動。
 6. その他、支援現場の状況や配属先との協議により必要となった業務への支援。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 利用する農具は、基本的に現場農民等が持参する。

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル
 30歳代契約職員、農業専門ではないが、前任者の指導により農民への栽培技術指導が可能になりつつある。

5) 業務使用言語
 ● スペイン語
 ()
 ○ ()

6) 選考指定言語
 英語 (レベル: D)
 スペイン語 (レベル: D)

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

・学歴	大卒	業務関連分野	5年以上	性別理由:	
・経験	実務経験			学歴理由:	指導の立場に必要な学歴
				経験理由:	指導する立場にあるため
				理由:	
				理由:	

活動用交通手段の必要性

○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H.障がい者施設研修、A・エイズ配慮研修 a・エイズ基礎講義) * 形態(P ボランティアプロジェクト、N・NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況 気候(温帯) 気温(15~30℃位) 電気安定 不安定 なし
 水道安定 不安定 なし

電話インターネット可 通話可 不良 なし



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 7 月 16 日

要請番号(SL 315 - 10- C - 11)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 3002)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 動力発電技術	● 新規 ○ 交替 1 代目	◎ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 操作・保守管理			2	22 / 4
	職種(英) Power Generation Technology 指導科目(英) Operation and Maintenance			3	/

プログラム番号・名 315000000011 プロジェクト名
 その他(生態系保全)

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 社会保障省 (受入機関名)(英語) Ministry of the Social Protection
	2)配属先名 (日本語) 国立職業訓練庁バジェ・デル・カウカ地域局 (英語) National Learning Service, Regional of Valle del Cauca
	3)任地 バジェ・デル・カウカ県カリ市 首都(ボゴタ市)から 南西 方向 511 Km 主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1948年設立。全国に110以上の訓練センターがあり、様々な分野の技術者育成のための長期、短期コース等を開講している。日本の高専・実業高校に類似。企業からの技術支援にも対応し、分野によっては技術、知識の発信基地にもなっている。運営資金は国及び企業からの拠出金による。全国で1年間に訓練を受ける受講生は350万人に達する。ボランティアはバジェ・デル・カウカ地域局の工業デザインセンターの所属になる。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】 渉外促進のSVとの複数派遣。近年、各企業から配属先に、自動制御コントロールシステムの操作技術、燃焼効率化技術等への支援要望があるものの、配属先では主にボイラーの保守点検の人材育成を行ってきたため、教官には企業からの要望に対応できる技術・知識が不足しており、ボランティアの要請となった。任地は周辺は製糖工場、ビール工場などが集結する産業都市。取扱う主なボイラーは、高圧(65バール)の蒸気発電、蒸気動力で、燃料はサトウキビかす、石炭など。産業発電ではブラジル製、アメリカ製及び自国製が主。なお、配属先の技術者育成は企業家からの要望に応じて行なうため、養成コースは必要に応じて開講。		
	2)期待される具体的業務内容 ・各工場の技術者や同僚教官に対し、操作ミスによるボイラー停止の防止や燃焼効率向上のための自動制御コントロールシステム等の適切な操作方法を指導する。 ・教官や企業の技術者の知識と技術レベルを把握し、不足している知識や技術習得のための、講習会、現場研修等の支援を行なう。 ・配属先のテレビ会議システムを利用し、他の地域局の教官などに対して蒸気発電の効率的操作、環境保全などに関するセミナー等を行なう。		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務機器。		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由: 学歴理由: カウンターパート等と同等レベルが必要 経験理由: 実際に企業支援を行なうため 理由: 理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験 ・電気主任技術者	業務関連分野 5年以上

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修、a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(温帯) 気温(15~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
-----	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 7 月 16 日

要請番号(SL 315 - 10- C - 12)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
コロンビア	職種 代替エネルギー (コード 6301)	<input checked="" type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 1 代目	<input checked="" type="radio"/> 2 年 <input type="radio"/> 1 年 <input type="radio"/> ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 バイオ燃料			2	22 / 4	
	職種(英) Alternative Energy 指導科目(英) Biological Energy			3	/	

プログラム番号・名 3150000000011 プロジェクト名
 その他(生態系保全)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 社会保障省 (受入機関名)(英語) Ministry of the Social Protection
	2) 配属先名 (日本語) 国立職業訓練庁バジェ・デル・カウカ地域局 (英語) National Learning Service, Regional of Valle del Cauca
	3) 任地 バジェ・デル・カウカ県パルミラ市 首都(ボゴタ市)から 南西 方向 511 Km 主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(バス で約 0.8 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1948年設立。全国に110以上の訓練センターあり。様々な分野の技術者育成のための長期、短期コース等を開講している。日本の高専・実業高校に類似。企業からの技術支援にも対応。分野によっては技術、知識の発信基地にもなっている。運営資金は国及び企業からの拠出金による。全国で1年間に訓練を受ける受講生は350万人に達する。ボランティアはバジェ・デル・カウカ地域局のバイオテクノロジー産業センター所属となる。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】 渉外促進ボランティアとの複数派遣。国立職業訓練庁は、グローバル化や国内産業の国際競争力強化のための技術革新を推し進めており、バジェ・デル・カウカ地域局でも様々な分野の技術革新に力を注いでいる。その一環として、環境保全のためのバイオ燃料生成技術の指導も行なわれている。これまでに、使用済食用油を原料とした、教材用のバイオディーゼル生成装置を作成し、現在、廃棄植物を原料としたアルコール燃料生成装置を製作している。今後、一般廃棄物(第3世代)を原料とした燃料アルコール生成装置の製作を計画しているが、専門知識を持った人材がおらず、JICAボランティアの要請となった。		
	2) 期待される具体的業務内容 様々な専門を持つ教官開発チームの一員となり、以下の活動を行なう。業務は英語で行なうことも可能。 ・生ゴミ、有機物、プラスチックなどの一般ゴミを原料とした、アルコール燃料の生成過程を教官・学生に教授する。 ・上記1. の過程に基づいた教材用生成装置の設計、製作、設置について教官や学生に助言する。 ・これまでに作成された、教材用バイオ燃料生成装置の改良について助言する。 ・その他、配属先が実施する関連業務を側面支援する。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務機器及び配属先の各設備、器具等。CNC等の設計ソフト。		

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由: 学歴理由: 同僚教官の学歴レベルと同等以上が必要 経験理由: 教官の知識レベルが高いため 理由: 理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 5年以上	

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
<input type="radio"/> 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 車輦 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 自転車		P	

* 研修等(H 障がい者施設研修、A・Eイズ配慮研修 a: Eイズ基礎講義) * 形態(P. ボランティアプロジェクト、N. NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎: 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×: 現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(温帯) 気温(15~35℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 況域 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
グループ 派遣	

記入日:平成 21 年 7 月 16 日

要請番号(SL 315 - 10 - C - 13)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
コロンビア	職種 化学・応用化学 (コード 2501)	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等	
	指導科目 プラスチック加工技術			1	22 / 3	年 月 から
	職種(英) Chemistry and Applied Chemistry			2	22 / 4	
指導科目(英) Plastic processing Technology	3	/				

プログラム番号・名 315000000011 プロジェクト名
その他(生態系保全)

1) 受入省庁名(日本語) 社会保障省
(受入機関名)(英語) Ministry of the Social Protection

2) 配属先名 (日本語) 国立職業訓練庁バジェ・デル・カウカ地域局
(英語) National Learning Service, Regional of Valle del Cauca

3) 任地 バジェ・デル・カウカ県カリ市
首都(ボゴタ市)から 南西 方向 511 Km
主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
1948年設立。全国に110以上の訓練センターがあり、様々な分野の技術者育成のための長期、短期コースを開講している。日本の高専・実業高校に類似。企業からの技術支援にも対応し、分野によっては技術、知識の発信基地にもなっている。運営資金は国及び企業からの拠出金による。全国で1年間に訓練を受ける受講生は350万人に達する。ボランティアはバジェ・デル・カウカ地域局の工業技術開発支援センターに所属となる。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
【グループ派遣】 渉外促進ボランティアとの複数派遣。国立職業訓練庁は、グローバル化や国内産業の国際競争力強化のための技術革新を推し進めており、バジェ・デル・カウカ地域局でも様々な分野の技術革新に力を注いでいる。所属センターでは、プラスチック加工技術の指導を行なっているが、リサイクル可能なプラスチックや、求められる強度、性質のプラスチックを加工する知識と経験が不足しており、時代に即した技術の指導や企業からの技術指導への対応が課題となっている。また、所属センターには化学を専攻した教官が不在なため、ボランティアの支援が必要となっている

2) 期待される具体的業務内容
・教官の知識・技術レベルを把握し、教官の技術レベルアップのために実験・実習、セミナーなどを行なう。
・教官の学生に対する指導内容を確認し、改善への助言や必要に応じて実際に授業を受け持つ。
・任地周辺のプラスチック加工工場(約20社を予定)を訪問し、加工過程や製品に関する改善点や技術向上に関する助言を行なう。
・同センターからはプラスチック加工のための金型のボランティア要請もだされており、このボランティアが派遣された際には、互いに情報交換し、状況改善のための提案や改善案を実行する。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
一般的事務機器及び配属先の各設備、器具等。CNC等の設計ソフト。

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 同僚教官は5名。カウンターパートはその中の1名(男性、30歳代、指導経験4年、機械工学専攻)。	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: C)
---	--------------------------------------	--

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

・学歴 大卒	業務関連分野 5年以上	性別理由:
・経験 実務経験		学歴理由: 同僚教官の学歴レベルと同等以上が必要
		経験理由: 企業への支援もあるため
		理由:
		理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輜 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況 気候(温帯) 気温(15~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
水道(☑安定 □不安定 □なし)
電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 21 年 9 月 29 日

要請番号(SL 315 - 10- C - 15)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
コロンビア	職種 電気・電子機器 (コード 3201)	●新規 ○交替 1 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 自動制御生産装置			2	22 / 4	
	職種(英) Electric and Electronic Apparatus 指導科目(英) Automatic Controlled production system			3	/	

プログラム番号・名 3150000000012 プロジェクト名

その他(中層企業振興)

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 社会保障省 (受入機関名)(英語) Ministry of the Social Protection
	2)配属先名 (日本語) 国立職業訓練庁バジェ・デル・カウカ地域局 (英語) National Learning Service, Regional of Valle del Cauca
	3)任地 バジェ・デル・カウカ県カリ市 首都(ボゴタ市)から 西 方向 511 Km 主要都市(カリ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1948年設立。全国に110以上の訓練センターがあり、様々な分野の技術者育成のための長期、短期コース等を開講している。日本の高専・実業高校に類似。企業からの技術支援にも対応し、分野によっては技術、知識の発信基地にもなっている。運営資金は国及び企業からの拠出金による。全国で1年間に訓練を受ける受講生は350万人に達する。ボランティアは地域局の電気オートメーションセンター(CEAI)に所属となる。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】配属先では、これまでにJICA専門家の指導により、自動制御による生産行程管理技術を向上させ、訓練生への指導のみならず、他国技術者への研修(JICAの第三国研修)も行っている。しかし、独自に作成した訓練用装置の計測機器や制御回路など、世界標準に基づく技術の更なる向上が課題となっている。他国技術者への研修内容は、PLCによるシーケンスシステム管理、PLCによる継続システム管理、フィールドバス・テクノロジー、HMIによる工業生産プロセスの監督とモニタリングなど。		
	2)期待される具体的業務内容 ・現状の自動制御生産装置及び訓練生への指導内容等を把握し、改善点を示す。 ・世界標準に基づく自動制御生産装置の開発、設計、製作手法を同僚等に紹介する。 ・上記手法に基づく実習用装置設計及び製作を支援する。 ・その他、配属先の技術向上のための支援を行う。		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 訓練用装置(JICA供与、独自製作)、パソコンなど、一通りの機材はそろっている。		
要	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 直接活動する同僚は、40歳代男性。教官暦は10年だが、大学の準教授、研究員なども経験。	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: C)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由:
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 5年以上	学歴理由: 同僚等と同等程度の学歴が必要 経験理由: 指導する立場のため 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性		研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無	○車輛 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)

* 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況域	気候(温帯) 気温(20~35℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
------	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 9 月 25 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 16)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目 (コード 8002)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
コロンビア	職種 環境行政	<input checked="" type="radio"/> 新規 <input type="radio"/> 交替 1 代目	<input checked="" type="radio"/> 2 年 <input type="radio"/> 1 年 <input type="radio"/> ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 湿地保全			2	22 / 4	
	職種(英) Environmental Administration 指導科目(英) Marsh Protection			3	/	

プログラム番号・名 3150000000011 プロジェクト名
 その他(生態系保全)

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) ボゴタ市役所環境局 (受入機関名)(英語) Municipal office of Bogota, Secretariat of Environment
	2) 配属先名 (日本語) ボゴタ市役所環境局 (英語) Municipal office of Bogota, Secretariat of Environment
	3) 任地 クンディナマルカ県ボゴタ市 首都(ボゴタ市)から 北 方向 0 Km 主要都市(ボゴタ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 環境局はボゴタ市の緑地、公園、住環境、都市計画全般に係る環境保護や環境整備等の指針作成、企業への行政指導などを担当している。全職員は1,200名ほど。ボランティアの所属部署は25名の職員を擁する環境都市部となる。

要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) ボゴタ市内及び近郊には13の保護指定された湿地帯と今後保護対象になるとと思われる湿地帯が存在する。保護指定された湿地帯のいくつかは、住宅街にあり、その保全は地域住民が組織化して市と共同で行っており、保全活動の他、環境教育なども行われている。近年、これら湿地帯周辺に建設された違法住宅からの汚水流入や河川からの汚染水流入などによる湿地帯の環境悪化が問題視され、その保全のために行政の取るべく対策の策定が急務となっている。		
	2) 期待される具体的業務内容 <ul style="list-style-type: none"> 各湿地帯の現状調査を行い、問題点を把握、整理する。 その上で、現在市が実施している湿地帯保全対策業務内容を見直し、必要と思われる新たな対策を提案する。 湿地帯保全に関わる市の職員や地域住民に対し、湿地帯保全に関するセミナー開催を支援する。 		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務機器、事務用品。		

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル カウンターパートは都市環境行政官、40歳代の女性。その他、所属先同僚及び地域住民代表などが活動を支援する。	5) 業務使用言語 <input checked="" type="radio"/> スペイン語 () <input type="radio"/> ()	6) 選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: D) <input type="checkbox"/> スペイン語 (レベル: C)
---	---	---

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由		性別理由:
	<ul style="list-style-type: none"> 学歴 大卒 経験 実務経験 	業務関連分野 3年以上	学歴理由: 同僚等と同等 経験理由: 実務の応用が必要 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
<input type="radio"/> 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 車輦 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修, A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト, N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能, ×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(温帯) 気温(5~20℃位) 電気(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし)
電話	(<input checked="" type="checkbox"/> インターネット可 <input checked="" type="checkbox"/> 通話可 <input type="checkbox"/> 不良 <input type="checkbox"/> なし) 水道(<input checked="" type="checkbox"/> 安定 <input type="checkbox"/> 不安定 <input type="checkbox"/> なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 9 月 23 日

要請番号(SL 315 - 10 - C - 17)	調査者名: 清水 義朝
------------------------------	-------------

国名	職種/指導科目 (コード 6101)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 経営管理	● 新規 ○ 交替 1 代目	◎ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 経営管理			2	22 / 4
	職種(英) Business Administration 指導科目(英) Business Administration			3	/

プログラム番号・名 3150000000012	プロジェクト名
その他(中層企業振興)	

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) NGO MALOKA財団 (受入機関名)(英語) MALOKA Corporation
	2)配属先名 (日本語) NGO MALOKA財団 (英語) MALOKA Corporation
	3)任地 クンディナマルカ県ボゴタ市 首都(ボゴタ市)から 北 方向 0 Km 主要都市(ボゴタ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1998年に設立され、レクリエーション、教育、文化、科学技術等の分野の体感施設(青少年科学館に類似)を持ち、各種セミナーや調査研究なども行っている。270名ほどの正規職員と4,000名にも及ぶ臨時職員が勤務している。運営資金は、常設の施設(青少年科学館に類似)の入場料及びボゴタ市からの委託事業などでまかなっている。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 配属先はボゴタ市の委託を受け、2005年から中小零細企業の経営能力強化のための部署を設け、セミナーや企業訪問による個別指導などを実施してきた。毎年参加企業を100社ほど募集し、1年間に亘って支援する仕組みで、参加企業間でネットワークを作り、自立して相互に切磋琢磨することも期待している。現在配属先では、参加企業に対してより実践的、効果的な支援を提供することを目的に、従来のセミナーの内容や支援体制の根本的な見直しを計画しているが、経験豊富で異なった視点を持っている日本のボランティアの協力求められた。	
	2)期待される具体的業務内容 ・任地の中小零細企業の全体像と配属先の支援業務全般を観察・把握し、業務の改善すべき方向性を提案する。 ・従来のセミナーの内容や実施体制を観察し、より効果的なセミナーになるための改善点を助言する。 ・企業の異なる問題に対する個別指導方法について、そのノウハウの蓄積を支援する(マニュアル化)。 ・その他、配属先から求められる関係業務に協力する。	
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 一般的事務設備、事務用品。	

4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 直接業務を行う同僚は12名。経験は様々だが20歳代~40歳代。企業で働いていたスタッフは非常に少ない。	5)業務使用言語 ◎ スペイン語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: C)
--	-------------------------------------	---

資格条件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	
	・学歴 大卒 ・経験 実務経験	業務関連分野 5年以上 性別理由: 学歴理由: 同僚等と同等の学歴が必要 経験理由: 指導する立場のため 理由: 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車		N	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態(P ボランティアプロジェクト、N.NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(温帯) 気温(5~20℃位)	電気(☑安定 □不安定 □なし)
	電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)	水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 20 年 7 月 4 日

要請番号(SL 315 - 10- C- 18)

調査者名: 清水 義朝

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
コロンビア	職種 義肢装具士・製作 (コード 5406) 指導科目 義肢装具士・製作	●新規	●2年	1 22 / 3	年 月 から
ア	職種(英) Prosthetics & Orthopaedics 指導科目(英) Prosthetics & Orthopaedics	○交替	○1年	2 22 / 4	
		1 代目	○ヶ月	3 /	

プログラム番号・名 プロジェクト名
国内避難民等社会的弱者支援

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) NGO コロンビア総合リハビリセンター (受入機関名)(英語) Complete rehabilitation Centre of Colombia, CIREC					
	2) 配属先名 (日本語) NGO コロンビア総合リハビリテーションセンター (英語) Complete rehabilitation Centre of Colombia, CIREC					
	3) 任地 クンディナマルカ県ボゴタ市 首都(ボゴタ市)から 北 方向 0 Km 主要都市(ボゴタ市)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)					
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 身体・知的障がい者を対象にリハビリテーション等のサービスを提供し、厚生省から認可を受けているNGO。地雷被災者も含め1日に100名程の患者が訪れる。身体障がい者の多くは交通事故や傷害事件の被害者である。義肢装具の製作、低価格での販売、作業療法、理学療法の提供と国内避難民へのパソコン講習会なども実施している。職員数85名で、義肢作成者9名、装具製作者は4名。その他作業療法士、理学療法士なども常駐。					
要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 同国には、義肢装具製作に関する教育機関がなく、義肢についてはエルサルバドルの専門校で資格を取る方法が一般的である。配属先の9名の義肢製作者のうち、2名はエルサルバドルで資格を取得済みで、7名は勤務しながら通信教育で勉強中である。一方、装具製作については資格取得や教育を受ける場がなく、全員が製作しながら技術を学んでいるのが実情である。このような背景から、装具の製作工程や品質の向上に向けた支援をボランティアに期待することになった。年間の平均製作数は、短下肢装具270、長下肢装具100、コルセット80、上肢装具160。					
	2) 期待される具体的業務内容 ・装具製作の状況を観察し、改善点を見出す。 ・作成工程における問題点の改善に係る助言・指導を行う。 ・品質向上と安定化のための助言・指導を行う。 ・その他、必要に応じて講習会の開催やマニュアル作成なども行う。 ・可能であれば、義肢製作に関する上記のような支援活動も期待されている。					
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 装具の金具も配属先で製作しているが品質が悪い。金属加工設備あり。プラスチック材料はコロンビア製のものとアメリカ製(Polipropileno)のものを使用。製作に必要な機材、設備は一通り揃っている。					
要	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル ・装具製作者は20歳代~40歳代、経験は5~15年。 ・活動を調整するのは義肢製作者でJICA帰国研修員(40歳、経験20年)			5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()		6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: D) □ スペイン語 (レベル: C)
	資格条件 条件(資格、免許、性別)及びその理由 性別理由: 学歴理由: 経験理由: 同僚にも経験があり、それ以上が求められる理由: 理由:					
活動用交通手段の必要性 ○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車				研修等	形態	現職教員特別参加制度
* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO) * 現職教員特別参加制度(◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)						
概地 況域	気候(温帯) 気温(5~25℃位)		電気(☑安定 □不安定 □なし)	水道(☑安定 □不安定 □なし)		
電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし)						



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 22 年 1 月 7 日

要請番号(SL 242 - 10- C - 01)

調査者名: 後藤 真紀子

国名	職種/指導科目 (コード 6751)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ジャマイカ	職種 品質管理	● 新規 ○ 交替 1 代目	◎ 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 品質管理			2	22 / 4
	職種(英) Quality Management 指導科目(英) Quality Control Management			3	/

プログラム番号・名 2420000000001 プロジェクト名
その他

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 労働・社会保障省 (受入機関名)(英語) Ministry of Labour and Social Security
	2)配属先名 (日本語) ジャマイカ生産性センター (英語) Jamaica Productivity Center
	3)任地 キングストン 首都(キングストン)から 北 方向 0 Km 主要都市(キングストン)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) ジャマイカ生産性センターは民間及び公共分野の生産性と競争力の強化を目的とし、労働省と社会保障省を包括した組織である。現在、JICAからは生産性向上のSVが派遣中であるが、他国からの援助はない。同センター自体はJICA関係者立入禁止のダウンタウン地区にあるため、SV勤務場所は労働・社会保障省のある市内のビルとなる。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 【グループ派遣】当国では全ての業種、組織において生産性向上が立ち遅れており、同センターではそれらの企業、政府機関へのコンサルティングが必要と判断している。現在、JICAが派遣する生産性向上分野のSVが、多くの工場へ訪問して改善手法を指導するとともに、職業訓練機関等において生産性向上にかかる訓練の実施を支援している。しかし、5Sを含め改善の達成には更なる支援が必要なことから、本SVの要請が提出された。		
	2)期待される具体的業務内容 1. 各種鉱工業・農業・サービス業・政府機関等に関する国の品質管理・品質保証に関する施策が整っていないため、それらを提案し、その規程制定を協力、支援する。 2. 検査試験及び評価のための規格と方法を提案する。 3. 品質管理訓練を企画、実施する。		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 特になし。		

4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 生産性専門家 技術支援事業部 女性30代 対象者: 企業、団体、政府機関のオーナー、管理職、中間管理職等	5)業務使用言語 ● 英語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: A) □ (レベル:)
--	----------------------------------	--

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由	性別理由:
	・学歴 大卒 業務関連分野 ・経験 実務経験 10年以上 ・TQM等標準化・品質管理普及経験	学歴理由: 指導対象となる同僚と同等の知識が必要 経験理由: 業務上必要 理由: 業務上必須 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車		P	

* 研修等(H 障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(熱帯性気候) 気温(28~30℃位) 電気(☑安定 □不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)
-----	--



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(JV 日青 SV 日SV)
 短期(JV_A JV_B SV_A SV_B)

事務局記入欄

受験番号

グループ
派遣

記入日:平成 22 年 1 月 4 日

要請番号(SL 242 - 10- C- 02)

調査者名:後藤 真紀子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
ジャマイカ	職種 経営管理 (コード 6101)	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	JOCV/SV	
	指導科目 生産性向上			1	22 / 3
	職種(英) Business Administration			2	22 / 4
	指導科目(英) Productivity Improvement		3	/	年 月 日から

プログラム番号・名 2420000000001 プロジェクト名
 その他

1)受入省庁名(日本語) 労働・社会保障省
 (受入機関名)(英語) Ministry of Labour and Social Security

2)配属先名 (日本語) ジャマイカ生産性センター
 (英語) Jamaica Productivity Center

3)任地 キングストン
 首都(キングストン)から 北 方向 0 Km
 主要都市(キングストン)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 ジャマイカ生産性センターは民間及び公共分野の生産性と競争力の強化を目的とし、労働省と社会保障省を包括した組織である。現在、JICAからは生産性向上のSVが派遣中であるが、他国からの援助はない。同センター自体はJICA関係者立入禁止のダウントウン地区にあるため、SV勤務場所は労働・社会保障省のある市内のビルとなる。

1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 【グループ派遣】当国では全ての業種、組織において生産性向上が立ち遅れており、同センターではそれらの企業、政府機関へのコンサルティングが必要と判断している。前任者のSVは、多くの工場(食品、製缶、塗料、家具、縫製、電機等)への訪問を通じて改善手法の支援を行なうとともに、職業訓練機関等において生産性向上にかかる訓練の実施を支援している。しかし、5Sを含め改善の達成には更なる支援が必要なことから、本SVの要請が提出された。

2)期待される具体的業務内容
 1. セミナーや実践指導を通じ、各種企業機関に5S等を指導する。
 2. 生産性向上分野のコンサルタントとして、同センターの技術支援事業部に配属され、ジャマイカ人の専門家を通じ、必要に応じた技術支援、訓練、助言を行う。
 3. 食品製造企業の工場も対象とすることから、工場などで製造過程において燃費工場や機械の有効活用などのコンサルティング提案をすることが期待されている。

3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 特になし。

4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 生産性専門家 技術支援事業部 女性30代 対象者:企業、団体、政府機関のオーナー、管理職、中間管理職等	5)業務使用言語 ● 英語 () ○ ()	6)選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: A) <input type="checkbox"/> (レベル:)
---	----------------------------------	---

資格条件
 条件(資格、免許、性別)及びその理由
 ・学歴 大卒 業務関連分野
 ・経験 実務経験 10年以上
 性別理由:
 学歴理由: 指導対象となる同僚と同等の知識が必要
 経験理由: 業務上必要
 理由: 業務上必要
 理由:

活動用交通手段の必要性 <input type="radio"/> 有 <input checked="" type="radio"/> 無 <input type="radio"/> 車輛 <input type="radio"/> 単車 <input type="radio"/> 自転車	研修等	形態	現職教員特別参加制度
		P	

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a.エイズ基礎講義) * 形態 (P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(熱帯性気候) 気温(28~30℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 況域 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○ESV)
短期(○JVA ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄	受験番号
--------	------

記入日:平成 21 年 1 月 4 日

要請番号(SL 312 - 10 - C - 02)

調査者名:一ノ戸田瑞子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
チリ	職種 経営管理 (コード 6101)	●新規 ○交替 代目	◎2年 ○1年 ○ヶ月	JOCV/SV	日系/短期等	
	指導科目 品質管理			1	22 / 3	年 月 から
	職種(英) Business Administration 指導科目(英) TQC			2	/	
		3	/			

プログラム番号・名 3120000000003 プロジェクト名 中小零細企業支援

1) 受入省庁名(日本語) エスコンディエダ教育財団
(受入機関名)(英語) Escondida Educational Foundation

2) 配属先名 (日本語) 産業・鉱業訓練センター
(英語) Industrial and Mining Training Center

3) 任地 第2州(アントファガスタ州)アントファガスタ市
首都(サンティアゴ)から 北 方向 1361 Km
主要都市(アントファガスタ)までの交通手段及び所要時間(車 で約 0 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
第2州の主産業である鉱業や鉱山の下請け企業の技能訓練センター(民間非営利団体)として1999年発足。知識、技術、振る舞いと言った3つの視点から職業能力開発活動を行っている。2008年度予算は約5百万ドル。前身の技術学校が設立した1996年から5年間カナダのプリティッシュコロンビア技術院からの協力有り。2008年の生徒数は約6000名。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
産業・鉱業訓練センターは、2009年4月～8月に経済省国家生産性品質センター(ChileCalidad)が推進する段階的改善制度に基づき、産業振興公社(CORFO)による補助金を得て、同州の産業組合加盟企業兼エスコンディエダ鉱山の下請け企業である120社の企業診断を行った。その結果、経営及び生産管理改善への取り組みに参加することを表明した66社を対象とした支援プロジェクトを2009年12月から3年間実施することとなった。当ボランティアは、同プロジェクトの一環で産業・鉱業訓練センターや登録コンサルタントと共に製造業を中心とした対象企業の経営・生産における品質管理改善活動への取り組みを支援する。

2) 期待される具体的業務内容
1. 製造業を中心とした下請け企業への経営・生産における品質管理の改善指導。
2. 対象企業への指導を通じた改善ツール応用技術・知識の作業チーム(産業・鉱業訓練センタースタッフ及び26名の段階的改善制度登録コンサルタント)への移転。
3. 改善ツールの普及活動(セミナー、ワークショップ)への支援。

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
産業・鉱業訓練センター執務室、センターの研修施設

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 産業・鉱業訓練センター戦略的プロジェクト部 スタッフ3名(男性2名、女性1名、20～50代) 段階的改善制度登録コンサルタント 26名 対象下請け企業66社	5) 業務使用言語 ◎ スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: A) □ (レベル:)
---	--------------------------------------	---

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件
・学歴 大卒 業務関連分野 性別理由:
・経験 実務経験 15年以上 学歴理由:配属先の要請による
・中南米での実務もしくは指導経験 経験理由:配属先の要請による
理由:配属先の要請による
理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H.障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a・エイズ基礎講義) * 形態(P・ボランティアプロジェクト、N・NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地域 気候(地中海性気候) 気温(1月23度C 7月10度C位) 電気(☑安定 □不安定 □なし)
状況 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(☑安定 □不安定 □なし)

平成 22 年度春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 12 月 27 日

要請番号(SL 224 - 10- C- 01)

調査者名:小島 聡成

国名	職種/指導科目 (コード 5801)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ドミニカ 共和国	職種 衛生工学 指導科目 工業廃水処理	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 4
	職種(英) Environmental Engineering 指導科目(英) Processing of industrial waste water			2	/
				3	/

プログラム番号・名 2240000000004 プロジェクト名 競争力向上プログラム
競争力向上プログラム

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) サンティアゴ商工業協会 (受入機関名)(英語) Santiago Commerce and Industrialists Association	
	2)配属先名 (日本語) サンティアゴ商工業協会 (英語) Santiago Commerce and Industrialists Association	
	3)任地 サンティアゴ 首都(サントドミンゴ)から 北西 方向 165 Km 主要都市(サンティアゴ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 2.5 時間)	
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 1961年9月21日に設立し、会員約1,000社。企業支援を行う非政府機関で2010年度予算は2,400万円。会員企業の約90%は中小企業で、当国北部全域の製造業・加工業・サービス業等と多岐に亘る。JICA以外の外国からの支援はなく、2009年12月現在、品質管理SVと工業廃水処理SVの2名を派遣。当協会の事業内容は、法務労務・会計・技術に係るコンサルタント及び関連する研修会の開催である。	
要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) サンティアゴ市を中心とする当国北部は広大な農牧地帯であり、且つ発展途上の商工業地帯でもある。現在、7つの工業団地が存在し、サンチャゴ市の人口はここ20年間で30万から90万に増加し、急激な都市化が進行している。 結果として、当該地域の中央部を貫通するヤッケ川の汚染対策が緊急の課題になっており、早晚、農産物・畜産物の被害及び住民の健康被害が予想される。そのため、産業廃水の処理設備に係るボランティアの継続的な要請がなされた。前任者は下記業務を継続中である。	
	2)期待される具体的業務内容 会員のうち約50社を対象とした産業廃水処理設備の設計・施工、維持管理に係るコンサルタント業務。 1. 対象企業のデータベース作成 2. 水処理設備に係る最適な処理方式の提案 3. 水処理設備に係る適正な維持管理の指導 4. 水処理全般の研修会の開催 5. クールアース及びCDMに係る情報収集	
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 事務用品一式、パソコン。	
資 格 条 件	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 事務局員5名(男性1名、女性4名:大卒)、局長(女性、30代後半、修士課程在学中)	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()
	6)選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: C) □ (レベル:)	
条件(資格、免許、性別)及びその理由 性別理由: 学歴理由:配属機関職員の学歴を考慮 経験理由:企業への訪問指導を実施するため 理由: 理由:		
活動用交通手段の必要性 ○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車		
研修等 形態 現職教員特別参加制度		
* 研修等(H.障がい者施設研修、A エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P.ボランティアプロジェクト、N NGO) * 現職教員特別参加制度 (◎.現職教員特別参加制度での派遣が可能、× 現職教員特別参加制度での派遣が不可能)		
概地 況域	気候(亜熱帯海洋性) 気温(18-34℃位) 電気(□安定 ☑不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(□安定 ☑不安定 □なし)	

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 22 年 2 月 4 日

要請番号(SL 224 - 10- C - 02)

調査者名: 小島 聡成

国名	職種 / 指導科目 (コード 5903)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
				JOCV/SV	日系/短期等	
ドミニカ 共和国	職種 労働衛生	● 新規 ○ 交替 1 代目	● 2 年 ○ 1 年 ○ ヶ月	1	22 / 3	年 月 から
	指導科目 労働安全衛生			2	22 / 4	
	職種(英) Labor Hygiene 指導科目(英) Industrial Safety and Health			3	/	

プログラム番号・名 2240000000004 プロジェクト名
 競争力向上プログラム

配 属 先 概 要	1) 受入省庁名(日本語) 職業技術訓練庁 (受入機関名)(英語) National Institute for Professional & Technical Training, INFOTEP		
	2) 配属先名 (日本語) 職業技術訓練庁 本庁 (英語) National Institute for Professional & Technical Training, Head Office		
	3) 任地 サントドミンゴ 首都(サントドミンゴ)から 北 方向 0 Km 主要都市(サントドミンゴ)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)		
	4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 受入機関は、国内の労働市場に対しニーズに即した職業技術訓練を行い、技術者養成を行う国家レベルの中核機関。略称はINFOTEP。訓練生は14歳から30歳を中心に、幅広い年齢層から募集し、多様な訓練コースを実施。2010年予算約\$4000万、正職員約740名、本部以外に訓練センターが4ヶ所。アメリカ、スペイン、フランスなどの援助がある。国内の訓練センターも含め常時8名程度のSVが派遣されている。		
要 請 概 要	1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 自由貿易協定の批准を受け、現在ドミニカ共和国は貿易・競争力向上に取り組んでいるが、同庁はその中核となる機関である。現在、各地域事務所でも労働安全衛生に取り組んでいるが、統制立って業務が行われていない。本庁主体で各地域事務所を統括し、安全への取り組みを行うため本要請が提出された。過去に、中央、北部、南部地域事務所に労働安全衛生のシニアボランティアを派遣した実績がある。		
	2) 期待される具体的業務内容 以下の方法により、各地域事務所統一の労働安全衛生業務計画、実施、定着を図る。 ・各地域事務所を訪問し、各部署の状況を把握する。 ・各地域の企業を訪問し、当国の労働安全衛生の状況を把握する。 ・職業訓練庁本庁に労働安全衛生個別組織を作る。 ・同僚と共に、同訓練庁向けの労働安全衛生規則を作成し、内部に定着させる。		
	3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 ボランティア用オフィス、コンピュータ、電話、FAX他事務用品		
	4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 30代男性(会計学専攻大卒) 指導員: 約15名	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ (レベル:)
資格条件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 ・学歴 大卒 ・経験 実務経験 10年以上 性別理由: 学歴理由: 同僚の学歴を考慮して 経験理由: 専門分野での指導が多岐にわたるため。 理由: 理由:		
活動用交通手段の必要性			
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			
* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO) * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)			
概地況域	気候(亜熱帯海洋性) 気温(18~34℃位) 電気(☐安定 ☑不安定 ☐なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 ☐不良 ☐なし) 水道(☐安定 ☑不安定 ☐なし)		



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 7 月 15 日

要請番号(SL 224 - 10- C- 03)

調査者名: 池田 昭

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期		
ドミニカ 共和国	職種 コンピュータ技術 (コード 6451)	●新規 ○交替 1 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	JOCV/SV		
	指導科目 グラフィック情報処理			1	22 / 3	年 月 から
	職種(英) Computer Technology			2	22 / 4	
指導科目(英) Graphic Information System	3	/				

プログラム番号・名 2240000000002 プロジェクト名
 その他(ボランティア)

1)受入省庁名(日本語) 民間航空庁
 (受入機関名)(英語) Dominican Institute of Civil Aviation

2)配属先名 (日本語) 気象局
 (英語) National Meteorological Agency

3)任地 サントドミンゴ
 首都(サントドミンゴ)から 北 方向 0 Km
 主要都市(サントドミンゴ)までの交通手段及び所要時間(徒歩 で約 0 時間)

4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 気象局は、2003年に農務省から民間航空庁に移管された。現在、気象情報の多目的利用を目指し、応用気象部門の強化を図っている。主な業務は、分かりやすい気象情報の一般市民への提供、航空、海洋、観光への応用、また特に、大雨、洪水、ハリケーンに対する警報への活用である。JICAは、気象学のJOCVを2名、気候図集作成及び気象予報のSVを1名ずつ派遣するとともに、KOICAもボランティアを2名派遣している。

1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 これまで気象データの収集及び蓄積は十分なされてきたが、一般市民にも分かりやすい形で気象データを提供することができなかった。これに対し、WEBを利用し、グラフィック表示として情報を提供することを計画しているため、本要請が提出された。なお、極端な気象現象についてもマップ上で比較したいとの要望がある。

2)期待される具体的業務内容
 ・Oracle, JAVA, SQL プラットフォームでのデータベース管理技術の指導と助言
 ・地理情報システム ArcGis を使った気象データマップ作成と管理に関する指導
 (以下の参考サイトにあるようなシステムのドミニカ共和国版を制作するイメージ)
 <参考サイト>
<http://www.meteoalarm.eu/>
http://www.aemet.es/es/elclima/datosclimatologicos/umbrales_provincia

3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 Laptop PC (Toshiba Satellite)、プロジェクター (OTOMA EPTIC)、デジカメ (SONY DSC-V3)

4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 責任者 40代女性 気象学専攻 C/P 30代男性 画像処理システム 修士 30代女性 情報システムおよび気象学 2名	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ 英語 ()	6)選考指定言語 <input checked="" type="checkbox"/> 英語 (レベル: B) <input type="checkbox"/> (レベル:)
--	---	--

資格条件
 条件(資格、免許、性別)及びその理由
 ・学歴 大卒
 ・経験 実務経験 10年以上
 性別理由:
 学歴理由: 配属先は修士以上を希望
 経験理由: 幅広い知識と開発経験が必要である
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性
 有 無 車輦 単車 自転車

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎ 現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況 気候(亜熱帯海洋性) 気温(18~34℃位) 電気(安定 不安定 なし)
 電話(インターネット可 通話可 不良 なし) 水道(安定 不安定 なし)

平成 22 年度春 募集ボランティア要望調査票

事務局記入欄	受験番号
--------	------



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

記入日:平成 21 年 7 月 10 日

要請番号(SL 224 - 10 - C - 04)

調査者名: 山本 雅子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ドミニカ 共和国	職種 都市計画 (コード 4501) 指導科目 都市計画 (サント・ミンゴ東)	○新規 ●交替 2 代目	●2 年 ○1 年 ○ヶ月	1	22 / 3
	職種(英) Town Planning 指導科目(英) Town Planning			2	22 / 4
				3	/

プログラム番号・名 2240000000007 プロジェクト名 環境保全と回復プログラム

1) 受入省庁名(日本語) サントドミンゴ東市役所
 (受入機関名)(英語) Santo Domingo East City Hall

2) 配属先名 (日本語) サントドミンゴ東市役所
 (英語) Santo Domingo East City Hall

3) 任地 サントドミンゴ東
 首都(サントドミンゴ)から 東 方向 10 Km
 主要都市(サントドミンゴ)までの交通手段及び所要時間(車 で約 0.5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
 2002年旧サントドミンゴ市から独立した同市役所は、80万人の市民に対し、1 清掃・美化、2 都市行政、3 環境行政、4 一般市民サービスなどを提供する行政機関である。職員数は約2,800人で、2009年度都市計画部予算は約7,500万ペソ(2億2,000万円)である。現在同市役所環境部には衛生工学SV(20-2)及び廃棄物処理SV(21-2)が派遣されている。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補充短期ボランティアの場合は補充対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
 同市は、1960年代より継続的に人口が増加するとともに、拡大する市街地に対する都市基盤の整備が追いつかず、種々の都市問題を抱えながら今日に至っている。貧困層が集中するスラムの拡大化や無秩序な土地開発・利用など都市の健全な発展を阻害する要因が年々大きくなってきており、早急に改善策を打ち出す必要性に迫られている。初代SVがその土地行政に関する各種調査・分析を行うためのデータ入手に努め、中期・長期展望の策定準備を進めているが、都市整備を実現するためには引き続き現在の活動を継続する必要があるため、今回後任を要請するに至った。

2) 期待される具体的業務内容
 1. 同市の都市行政に対する中期・長期展望の策定を支援する
 2. 四半期ごとの都市戦略会議にて、上位計画との整合性への助言を行う
 3. 公共施設の計画的配置に対する助言を行う

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
 オフィス、机、いす、パソコン、CADソフト 2008、プリンター、プロジェクター、スクリーン

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル C/P 40代 男性 大卒 都市計画部長 女性 大卒 (建築) 課長 40代 男性 大卒 (建築)	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) ☑ スペイン語 (レベル: C)
---	---	--

条件(資格、免許、性別)及びその理由

資格条件

・学歴 大卒
 ・経験 実務経験 10年以上

性別理由:
 学歴理由: 配属先スタッフの学歴を考慮
 経験理由: 都市問題解決のための幅広い知識が必要
 理由:
 理由:

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輛 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H 障がい者施設研修、A・エイズ配慮研修 a エイズ基礎講義) * 形態(P ボランティアプロジェクト、N NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(亜熱帯海洋性) 気温(18~34℃位) 電気(□安定 ☑不安定 □なし)
 況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(□安定 ☑不安定 □なし)



平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票

長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 7 月 13 日

要請番号(SL 224 - 10- C- 05)

調査者名: 山本 雅子

国名	職種/指導科目	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ドミニカ 共和国	職種 廃棄物処理 (コード 4701)	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 廃棄物処理場管理			2	22 / 4
	職種(英) Waste Treatment			3	/
	指導科目(英) Waste Treatment				年 月 から

プログラム番号・名 2240000000007 プロジェクト名 環境保全と回復プログラム

1) 受入省庁名(日本語) サンティアゴ市役所
(受入機関名)(英語) Santiago City Hall

2) 配属先名 (日本語) サンティアゴ市役所
(英語) Santiago City Hall

3) 任地 サンティアゴ
首都(サントドミンゴ)から 北 方向 180 Km
主要都市(サンティアゴ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 2.5 時間)

4) 配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア)
同市役所は、70万人の市民に対して、1. 清掃・美化、2. 都市行政、3. 環境行政、4. 一般市民サービスなどを提供する行政機関である。職員は約3,200名おり、年間予算は9億ペソ(32.4億円)である。現在同市役所には環境教育隊員(20-3)が派遣されている。

1) 要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む)
同市の廃棄物処分場"RAFEY"は、年間約30万トンのゴミが埋め立てられ、28年間使われ続けている。収集されたゴミが分別されないまま直接埋め立てられているが、覆土されていないため、4年以上燃え続けており、大気汚染が深刻な状況となっている。このような背景から前任のSVが派遣され、現在同処理場の管理及び「福岡方式」の埋立方法の指導を行っているが、当面継続的な支援が必要なことから、後任のSVを要請するに至った。2008年秋から市内にコンテナを配置して自動収集を開始し、GPS情報を利用した廃棄物収集の改善に着手した。Eco-parque"RAFEY"を標榜している。

2) 期待される具体的業務内容

1. 廃棄物処分場の運用とモニタリングを行う
2. 「福岡方式」の埋立方法の指導に協力する
3. ガス抜き設備から排出されるガスのモニタリングを行う

3) ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等
コンピュータ、業務用車両

4) 配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル 責任者 40代 女性 修士 同僚 20代 男性 大卒(土木) 両名とも英語での業務可	5) 業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6) 選考指定言語 ☑ 英語 (レベル: B) □ (レベル:)
--	--------------------------------------	---

条件(資格、免許、性別)及びその理由

・学歴 大卒
・経験 実務経験 10年以上

性別理由:
学歴理由: 配属先スタッフの学歴を考慮
経験理由: 深い専門知識・経験が必要なため
理由:
理由:

活動用交通手段の必要性

○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車

研修等 形態 現職教員特別参加制度

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
* 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地 気候(亜熱帯海洋性) 気温(18~34℃位) 電気(□安定 ☑不安定 □なし)
況域 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(□安定 ☑不安定 □なし)

平成 22 年度 春 募集ボランティア要望調査票



長期(○JV ○日青 ●SV ○日SV)
 短期(○JV_A ○JV_B ○SV_A ○SV_B)

事務局記入欄

受験番号

記入日:平成 21 年 7 月 15 日

要請番号(SL 224 - 10 - C - 06)

調査者名: 山本 雅子

国名	職種/指導科目 (コード 4101)	区分 (長期のみ)	派遣希望 期間	派遣希望時期	
				JOCV/SV	日系/短期等
ドミニカ 共和国	職種 上下水道	○新規 ●交替 2 代目	●2年 ○1年 ○ヶ月	1	22 / 3
	指導科目 上水道管理			2	22 / 4
	職種(英) Water and Sewerage 指導科目(英) Water and Sewerage			3	/
年 月 日 から					

プログラム番号・名 2240000000007 プロジェクト名
 環境保全と回復プログラム

配 属 先 概 要	1)受入省庁名(日本語) 厚生省 (受入機関名)(英語) Ministry of Health
	2)配属先名 (日本語) サンティアゴ市上下水道公社 (英語) Water and Sewerage Cooperation of Santiago
	3)任地 サンティアゴ 首都(サントドミンゴ)から 北 方向 180 Km 主要都市(サンティアゴ)までの交通手段及び所要時間(バス で約 2.5 時間)
	4)配属先の事業内容及び予算・外国の援助状況(含むJICA専門家、ボランティア) 配属先は、1977年に設立された独立法人で、サンティアゴ及び近隣住民に対して効率的な飲料水供給と適正な下水管理を行うことを業務としている。都心・地方を問わずサンティアゴ県の住民すべてに対して上下水道の管理、運営、保守、サービスの提供を行うこととなっている。職員数は約1,800名で2009年の予算は約6.5億ペソ(約23.4億円)である。

要 請 概 要	1)要請理由・前任者の活動状況(プログラム補完短期ボランティアの場合は補完対象プログラム/ボランティアの概要を含む) 同社では、今まで「水道管の漏水」「使用量の計測誤差」「課金不能な使用」などにより料金回収ができていない水の割合が70%を占めていたため、これらを減らすことが緊急の課題であると認識し、2007年1月に「料金回収不能水道水削減総合プロジェクト」が発足した。同プロジェクトは、5年間でその率を35%まで削減することを主な目標としており、現在、12あるモデル地区の一部において39%まで削減されたものの、引き続き支援が必要であるため後任のSVを要請することとなった。		
	2)期待される具体的業務内容 以下の活動に対する助言を行う。 1. 同プロジェクトの主目的である地図情報システムによる配水管網の登録簿作成と更新を行う 2. 給水台帳の作成と更新を行う 3. 未収水の原因分類とその管理 4. 水道水供給用の配管網を最適化する		
	3)ボランティアが利用、または取り扱う機材の機種名・型式、設備等 オフィス、書棚、パソコン、業務用車両		
	4)配属先スタッフ・同僚(男女別人数、地位、年齢層)及び指導対象者の技術レベル プロジェクトリーダー 50代 男性 (修士) プロジェクトスタッフ4名 30代 女性 (大卒、修士) 30代 男性 (修士)	5)業務使用言語 ● スペイン語 () ○ ()	6)選考指定言語 ☑ 英語 (V・N: B) □ (V・N:)

資 格 条 件	条件(資格、免許、性別)及びその理由 ・学歴 大卒 ・実務経験(漏水管理)10年以上	性別理由: 学歴理由: 配属先スタッフの学歴を配慮 経験理由: 理由: 幅広い知識と経験が求められるため 理由:
------------------	--	--

活動用交通手段の必要性	研修等	形態	現職教員特別参加制度
○有 ●無 ○車輦 ○単車 ○自転車			

* 研修等(H:障がい者施設研修、A:エイズ配慮研修 a:エイズ基礎講義) * 形態(P:ボランティアプロジェクト、N:NGO)
 * 現職教員特別参加制度 (◎:現職教員特別参加制度での派遣が可能、×:現職教員特別参加制度での派遣が不可能)

概地況	気候(亜熱帯海洋性) 気温(18~34℃位) 電気(□安定 ☑不安定 □なし) 電話(☑インターネット可 ☑通話可 □不良 □なし) 水道(□安定 ☑不安定 □なし)
-----	---